Prèkè

UitShtell van executie

Amigoe

VANDAAG


GERARD VAN BUURT ...bewaking...

101STE JAARGANG — NO.: 271

DONDERDAG 22 NOVEMBER 1984

Nieuws in vogelvlucht

CANBERRA — Op invitatie van de Australische regering komen in maart/april vertegenwoordigers van de VS en de SU naar Canberra voor overleg over wapenbeheersing en ontwapening, aldus Buitenland-minister Bill Hayden. Het is niet bekend of de beide delegaties op hetzelfde ogenblik in Canberra aankomen. Australie hoopt op vooruitgang op het gebied van een doelmatige wapenbeheersing, een omvangrijk verbod op atoomproeven, controle op de ruimte-wapenwedloop en een verbod op chemische oorlogsvoering. Volgens de VS heeft Australie in deze niet bemiddeld.

*****

MOSKOU — De SU heeft geprobeerd met een omzichtige bemiddelingspoging de eenheid binnen de PLO-geledieren te herstellen. Twee Palestijnse groeperingen welke niet van plan waren naar de vergadering van het Palestijnse parlement in ballingschap in Amman te gaan werden in de SU bewerkt. Bij mislukking van de poging zag Moskou het liefst opschorting van de vergadering dan een openlijke breuk. De SU zit in een moeilijk parket: het erkent Arafat ten volle en wil vriend van Syrie, Arafats tegenstander, blijven. Ook Algerije heeft PLO-leider Arafat gevraagd de vergadering 2 maanden uit te stellen.

*****

PARIJS — Frankrijk houdt Libie aan zijn woord tav de terugtrekking uit Tsjaad, aldus premier Fabius in het parlement. Duidelijk is wel dat Parijs liever geen militair conflict met Tripoli wil. Op vragen hierover ging hij niet in. Volgens de oppositie is dit de grootste vernedering van Frankrijk sinds jaren. De Libiers hebben nog 1000 tot 3000 man in Tsjaad. Gisteren werd een aanval met een Libische helicopter gemeld.

*****

JERUZALEM — Israelische troepen hebben op Palestijnse studenten geschoten van de Bir Zeit-universiteit op de bezette Jordaanoever, waarbij 5 gewonden vielen. Er zou ook een student omgekomen zijn. De problemen begonnen toen de studenten demonstreerden ten gunste van Arafats besluit tot een vergadering van het Palestijnse parlement in ballingschap.

WASHINGTON — Snelle en ingrijpende actie is nodig om de achteruitgang van Israels economie tot staan te brengen. De huidige economische crisis is een even grote bedreiging voor zijn veiligheid als een van de vijandige buurlanden. In de overheidsuitgaven moet uiterst streng worden bezuinigd. Aldus de VS-senaatscommissie voor Buitenlandse zaken in een rapport.

*****

BONN — Het plotse besluit van Buitenland-minister Genscher om niet naar Polen te gaan wordt zonder precedent genoemd. Hij zegde zijn bezoek af omdat hij niet wilde zwichten voor Poolse druk om het graf van Solidariteits-pastor Popieluszko bv niet te bezoeken. Genscher wil nog steeds Polen bezoeken op een later tijdstip, maar dat zal wel enige tijd duren, gezien de te verwachten Pools-Westduitse spanningen. CSU-leider Strauss heeft het afzeggen door Genscher afgekeurd.

*****

COLOMBO — In heel Sri Lanka is een avondklok van kracht en alle scholen blijven dicht omdat de regering bang is voor wraakacties op Tamils na de Tamil-aanslag op een politiebureau waarbij 29 agenten omkwamen. De Tamil-guerrillagroep Telo heeft de verantwoordelijkheid opgeëist daarvoor.

*****

NEW YORK — De 1e VN-commissie heeft de VS en de SU opgeroepen tot hervatting van het wapenbeheersingsoverleg. Dit moet onverwijld en zonder voorwaarden vooraf gebeuren. In begin januari ontmoeten de Buitenland-ministers Shultz en Gromyko elkaar in Geneve.

*****

WASHINGTON — De VS-discontorente is met 0,5% verlaagd naar 8,5. Het oude tarief gold sinds april 84.

*****

WARSCHAU — Volgens het verboden ondergrondse Solidariteit wil de Poolse regering een systeem van terreur maskeren. Het sluit de mogelijkheid op een akkoord met de regering uit. De moord op Popieluszko is namelijk geen uitzondering.

*****

LONDEN — Volgens het Britse defensieblad Jane's heeft China voor 3 miljard dollar wapens in Israel besteld. Sinds 79 werken deze 2 landen op militair gebied samen, ofschoon ze geen diplomatieke relaties hebben. Peking ontkent dit bericht en noemt het klinkklare onzin.

*****



MEXICO CITY — De bewoners van de maandag door de enorme gas- explosie getroffen buitenwijk van Mexico stad, beginnen langzaam aan terug te keren. Het grootste deel echter treft slechts puinhopen aan waar vroeger hun woning stond. Ook na het verwijderen van die herinneringen aan de ramp en de heropbouw van de wijk, zullen evenwel veel van hen de ogenblikken gedurende en na de explosie, toen zij de verkoolde lichamen van familieleden onder het puin weghaalden, in het geheugen gegrift blijven.

LINKS FRONT GETIPT ALS WINNAAR IN HOOFDSTAD

Blancos en Colorados machtigste in nationale verkiezingen

Leger Uruguay belooft stembus te respecteren

MONTEVIDEO — **De strijdkrachten hebben de toekomstige burgerregering van Uruguay alle steun toegezegd na elf jaar militair bewind. Met de verkiezingen van komende zondag komt daar formeel een einde aan dat in maart zijn beslag krijgt bij de machtsoverdracht. Wel heeft men van leger-zijde laten merken dat men het niet bepaald gelukkig zal vinden als er onder het burgerbewind een onderzoek komt naar het optreden der militairen tijdens de bestrijding van de guerrilla. De verwachting is dat het Linkse front zondag goed voor de dag komt. De verkiezingscampagne welke nu ten einde loopt is over het algemeen vrij rustig geweest.**

Luchtmacht-commandant generaal Manuel Buadas heeft namens de strijdkrachten van Uruguay de garantie gegeven dat het leger de nieuwe regering alle steun zal geven welke dit nodig mocht hebben. Dat het leger in 1973 de macht aan zich toe trok was noodzakelijk als gevolg van de sociale en politieke onrust toen. Buadas wil slechts hopen dat dit zich niet meer voor zal doen. Het leger, aldus de luchtmacht-chef, is tevreden over het feit dat het zijn taak heeft volbracht waarbij het zich in 1981 als programma stelde dat er verkiezingen zouden komen. De stembus van 25 november betekent dat de leger-taak volbracht is in dit opzicht, aldus Buadas. Hij verzekerde dat het leger eensgezind zijn medewerking aan de toekomstige democratie geeft. De generaal wilde echter niet ingaan op vragen wat er gebeurt als de nieuwe regering een onderzoek gaat instellen naar eventuele excessen in het voorbije decennium toen er strijd geleverd werd met de guerrilla. «Dat was een harde, vieze en verraderlijke strijd». Hij voegde er aan toe dat er als gevolg daarvan best wel «enige afwijkingen» zich zullen hebben voorgedaan. Overigens hebben de belangrijkste politieke groeperingen in Uruguay gezegd dat het niet in hun bedoeling ligt revanche te nemen op de militairen, maar zij zullen de rechtbanken ook niet verhinderen om zich uit te spreken over schendingen van de mensenrechten.

De acties van het burgerbewind in Argentinie, dat in december de macht overnam van het leger, tegen de militaire schenders van de mensenrechten heeft in Uruguay in militaire kringen bezorgdheid opgeroepen. Minister van Binnenlandse zaken, exgeneraal Julio Rapela, gaf als zijn mening dat herziening van daden door militairen tijdens de strijd tegen de guerrilla «de confrontatie tussen de Uruguyezen zal verdiepen. Er was een oorlogssituatie en in de oorlog gaat het er om te winnen. Dan is het mogelijk dat er enige vergissingen worden gemaakt. Maar dat behoort tot de regels van het spel», zo probeerde de minister een mogelijk toekomstig onderzoek af te wimpelen. Ik bekommer me er niet in het minste om, zei hij nog. De bewindsman liet zich dit ontvallen op een ogenblik dat er nog vijfhonderd politieke gevangenen in Uruguay zijn, waarbij alle politieke partijen het er over eens zijn dat hun vrijlating een der eerste prioriteiten is van de regering welke in maart aantreedt.

Na ruim elf jaar militair bewind kunnen de bijna 2,2 miljoen kiesgerechtigden in Uruguay in vrije verkiezingen kiezen uit zeven partijen. Zij moeten daarbij een president en een vice president aanwijzen, maar ook negentien gouverneurs voor evenveel departementen, dertig leden voor de senaat en 99 leden voor het Huis van Afgevaardigden en daarnaast burgemeesters enz. Van de zeven partijen zullen naar verwachting drie flink uit de bus komen en wel de Nationale partij welke bekend staat als die der Blancos, de Colorados en het Frente amplio, waarin de linkse partijen samenwerken. De Colorados en Blancos zijn de traditionele partijen. Links dat altijd een sterke groep is geweest zal het meeste garen spinnen, zo menen waarnemers, van de huidige situatie met een werkloosheid van bijna vijftien procent en een inflatie van zo'n zestig procent en een navenante vermindering van de koopkracht. Men verwacht dat de militaire onderdrukking welke zeer groot is geweest zijn stempel drukt op deze verkiezingen en dat ook hierbij links het meeste profiteert. Onder het militaire bewind was de vakbeweging verboden, kwam het linkse kader bij duizenden in de gevangenis terecht of moest in ballingschap gaan. De vervolging maakte niet minder dan 10.000 mensen werkloos in de overheidssector, omdat zij ontslagen werden wegens hun politieke overtuiging. Waarnemers geloven echter dat het electoraat in zijn algemeenheid tot een gematigde uitspraak zal komen. Daarbij speelt onder meer mee dat de jeugd niet zo overdadig vertegenwoordigd is in Uruguay als elders. Geboortegeling is al lange tijd in zwang in Uruguay en veel jongeren hebben een toekomst gezocht in het buitenland met als gevolg daarvan dat de ouderen sterker vertegenwoordigd zijn. Dit neemt niet weg dat er 630.000 jongeren van 18 tot 30 jaar voor het eerst naar de stembus gaan.

Voor het presidentschap gooien de hoogste ogen Alberto Zumaran van de Blancos en Julio Sanguinetti van de Colorados. Zumaran is een centrum-linkse figuur die socio-economische veranderingen voorstaat, Sanguinetti is een gematigde centrum- figuur. Volgens de in de hoofdstad gehouden opiniepeilingen is het Frente amplio bezig met een flinke opmars, welke echter vooral tot uitdrukking zal komen op plaatselijk niveau. In dit Frente amplio werken communisten, christendemocraten, socialisten en andere onafhankelijke groeperingen samen. In 1971 kwam links uit op 18 procent der stemmen, maar in Montevideo was men toen zelfs al de tweede politieke macht met 30 procent der stemmen. Nu wordt men getipt als de winnaars in de hoofdstad zodat men daar mogelijk voor het eerst een linkse burgemeester krijgt. Maar bij de nationale verkiezingen blijven Blancos en Colorados de kanshebbers. De opinie- peilingen zijn echter niet landelijk zodat er geen getallen te geven zijn.

Poolse boreling

SANTIAGO — In het Chileense Poolgebied is voor het eerst een mensenkind geboren. Dit gebeurde op de luchtmachtbasis Teninete Marsh. De baby en de moeder maken het goed, zo werd officieel meegedeeld. Van de vader mag hetzelfde verondersteld worden. Hij is arts. Het gewicht van de baby bij de geboorte was 3.780 gram en hij heeft als namen gekregen Juan Pablo Camacho Martino. Het is het derde kind van het echtpaar. De twee andere wonen ook in het koude gebied. Eerder dit jaar begon Chili met de kolonisatie van zijn ijzig deel van het continent en werden er gezinnen gestuurd.

Dollar omlaag

AMSTERDAM — De dollar is vanmorgen op alle Westeuropese wisselmarkten omlaag gegaan. Tegenover de Zwitserse franc zakte hij van 2,5070 gisterenmiddag naar 2,48275 vanmorgen en in Amsterdam dukelde hij van 3,4210 gulden omlaag naar 3,3765.

Uit lijfsbehoud

Bouterse erkent 8 december-moord

DEN HAAG — **De Surinaamse legerleider Desi Bouterse heeft toegegeven dat de critici van het militaire bewind in december 1982 opzettelijk vermoord zijn. Voorheen was de officiele versie dat zij op de vlucht waren doodgeschoten.**

Surinames sterke man Bouterse heeft in een gesprek met Elseviers Magazine gezegd: Het was met het december-optreden erop of eronder. Anders hadden wij onder de groene zoden gelegen. Hij spreekt verder over lijfsbehoud en van een defensieve taak, waarbij hij een vergelijking maakte met de zijns inziens defensieve houding van Nederland indertijd tegenover de Zuidmolukkers. Het opzeggen van de Nederlandse ontwikkelingshulp noemt hij een «economische misdaad en een morele misdaad tegenover het volk». Van Nederlandse zijde reageerde de minister van Ontwikkelings- samenwerking Aukje Schoo met: Onbezonnen uitspraken. Den Haag wacht gewoon de maatregelen af voor herstel van de democratie die zijn aangekondigd voor 1 januari 1985.

In Mexicostad

Bewoners keren terug naar gaswijk

MEXICOSTAD — De terugkeer is begonnen van de duizenden geëvacueerden in de San Juan-wijk bij de Mexicaanse hoofdstad. Volgens de overheid dreigt er geen gevaar meer. Het dodental is gestegen tot 334, hoewel andere bronnen al spreken over 498 doden. De regering heeft toegezegd honderd woningen ter beschikking te stellen aan hen die haven en goed zijn kwijt geraakt.

Hoge militairen in Nicaragua verongelukt

MANAGUA — Bij een helicopterongeluk in Nicaragua zijn tien militairen omgekomen in het departement Jinotega. Onder de omgekomen zijn vier hoge officieren onder wie onder- commandanten en vijf officieren. Volgens het officiele bericht is de Russische helicopter door slecht weer verongelukt in het berggebied ter plaatse. Een kapitein heeft het ongeluk overleefd. Het ongeluk gebeurde niet ver van de plaats Pantasma in een gebied dat gekenmerkt wordt door guerrilla- activiteiten. De FDN-guerrilla probeert de koffieoogst te saboteren. Koffie is een der belangrijkste exportproducten van Sandinistische Nicaragua. Er werden in dat gebied al drie collectieve boerderijen vernietigd en ook kwamen er leiders van de Sandinistische partij om het leven.

Inmenging Havana fel afgekeurd

Caracas boos over Cubaanse verklaring over Esequibogebied

CARACAS — **Buitenlandse zaken in Caracas heeft een energiek protest laten horen tegen de Cubaanse inmenging in het geschil van Venezuela met Guyana. Dit optreden van Havana wordt ongegrond genoemd.**

De felle reactie van Caracas had betrekking op een communique na het bezoek van de Cubaanse minister van Buitenlandse zaken aan Guyana. Daarin wordt de volledige steun van Cuba aan Georgetown herhaald in het grensgeschil met Venezuela over het Esequibogebied dat één-derde deel van het grondgebied van Guyana omvat. De Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Isidro Morales Paul toonde zich vooral boos, waar Cuba het had over het respect dat het heeft voor de territoriale integriteit van Guyana.

Caracas wijst deze houding van de hand en beschouwt de Cubaanse verklaring als een inmenging in een zaak welke tot de exclusieve competentie van Venezuela en Guyana behoort, waarbij deze kwestie door beide landen in een klimaat van hartelijkheid en de wens tot onderling begrip wordt behandeld, dit alles volgens het akkoord van Geneve. Deze zaak is nu in bescouwing bij de secretaris generaal van de Verenigde Naties, aldus het omstandige Venezolaanse communique. De Venezolaanse aanspraken op het betwiste territoir kunnen geen bedreiging zijn voor de territoriale integriteit van de Cooperatieve republiek Guyana, aldus Caracas. Het gaat om een situatie welke is afgeleid van een arbitraire uitspraak welke nietig is en welke juist de territoriale integriteit van Venezuela betreft, aldus de Venezolaanse reactie. Volgens Caracas is het namelijk zo dat het aan mineralen rijke Esequibogebied Venezolaans grondgebied is dat door een handig in elkaar gezette arbitraire uitspraak aan het eind van de vorige eeuw toen Guyana nog een Britse kolonie was onttrokken werd aan Caracas.

Poststaking Venezuela is voorbij

CARACAS — **Na twee weken is de staking bij de Venezolaanse posterijen ten einde gekomen. De staking legde het post- en telegraafverkeer lam.**

Het einde van de actie werd mogelijk nadat tussen de regering en de stakers een akkoord was bereikt. Dit houdt onder meer in dat een deel van de achterstallige salarissen onmiddellijk wordt uitbetaald en dat de rest daarvan binnen twintig dagen volgt terwijl de Telegrafiedienst Ipostel een aanvullend krediet krijgt waar dit in financiele problemen verkeert. De staking brak uit omdat de uitbetaling van de salarissen een paar weken achterstand had opgelopen. De staking heeft tot gevolg gehad dat er een berg van zes miljoen brieven en poststukken op bezorging ligt te wachten in Venezuela evenals drie miljoen telegrammen. In het buitenland wordt geen post voor Venezuela meer aangenomen de laatste tijd om verdere opeenhoping van post te voorkomen.

ALS GEVOLG van een stroomstoring, die zich 's middags rond kwart voor een in de omgeving van Scherpenheuvel voordeed, werd gisteren het drukken van de Amigoe sterk vertraagd. De distributie van de krant kwam daardoor evenzeer in gedrang en de Amigoe- abonnees, met name die op de andere eilanden, ontvingen derhalve de krant aan de late kant. Alhoewel de oorzaak van de vertraging buiten de verantwoordelijkheid van directie en redactie van de Uitgeverij Amigoe valt, bieden wij desalniettemin onze verontschuldigingen aan voor het ongemak dat onze lezers moesten ervaren.

Duarte kondigt tweede gespreksronde met guerrilla aan

SAN MIGUEL — De Salvadoriaanse president Jose Napoleon Duarte heeft de guerrilla een datum voorgesteld voor hun tweede ontmoeting. De datum is niet bekend gemaakt. Duarte deelde dit mee aan het einde van een vredesmars van de katholieke kerk waaraan zo'n zevenduizend mensen deelnamen, onder wie aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas. De katholieke kerk bemiddelt tussen regering en guerrilla. In oktober hadden beide partijen hun eerste ontmoeting.





Popster OLIVIA NEWTON-JOHN gaat voor het eind van het jaar trouwen met de acteur Matt Lattanzi. Zij ontmoetten elkaar vijf jaar geleden bij de opnamen van de film Xanadu. Het is voor beiden het eerste huwelijk.

*****

Avontuurlijke Engelse SCHRIJVERS wordt een honorarium van ongeveer tienduizend gulden geboden om vier maanden in de gevangenis te werken. Een vereniging van kunstenaars in Durham zoekt een auteur die gevangenen hun schrijverstalent wil helpen ontwikkelen. Volgens de vereniging is het schrijven van een heleboel gevangenen veelbelovend en met deskundige begeleiding zou dit zelf beter kunnen worden. Het is de bedoeling dat de auteur drie dagen in de week les zal geven in de gevangenis. Op enkele universiteiten en politiebureaus in Durham werken al schrijvers en dichters.

*****

ONBEKENDEN hebben onlangs in het Nederlandse Vrienzenveen enige honderden nertsen vrijgelaten van een fokbedrijf in oprichting. Tal van leden van de brandweer en politie alsmede mensen van het bedrijf zijn lange tijd bezig geweest om de dieren op te sporen. Hun hokken waren opengezet. Daarna waren de dieren naar buiten gedreven, zodat zij zich in het vrije veld konden verspreiden. Het zou om ongeveer 600 nertsen gaan. Hiervan zijn er inmiddels honderd dood aangetroffen. De beesten verdronken in sloten en kwamen onder auto's terecht. Ook werden ze dood geslagen door eigenaren van kippen, voor welke dieren de nertsen een grote bedreiging vormen. De andere dieren zijn allemaal teruggekeerd naar de fokkerij. Ze komen op de nestgeur af. De nertsen worden gefokt voor hun huiden, die verwerkt worden in de bontindustrie. Tot nu toe heeft geen enkele organisatie de verantwoordelijkheid opgeëist voor de vrijlating van de dieren.

*****

Een 40- jarige ZWEED die zijn vrouw en twee minderjarige kinderen heeft vermoord, heeft het volledige bedrag van de levensverzekering van het drietal, 200.000 kronen, opgestoken. De dader had geen gevangenis straf gekregen, maar was onder toezichtgesteld van de regering, omdat hij voor het plegen van de daad ontoerekenings- vatbaar was verklaard. Hiervoor was hij opgenomen in een psychiatrisch ziekenhuis. Een paar maanden later, verliet de man de inrichting als genezen en nam de uitkering van de verzekering in ontvangst. De betrokken maatschappij kon niet anders, omdat de Zweed op het ogenblik van de drievoudige moord niet toerekeningsvatbaar was geweest. Was hij door de rechtbank wel aansprakelijk gesteld geweest en tot gevangenisstraf veroordeeld, dan had zij hem niet hoeven uitbetalen. De moordenaar heeft intussen van zijn werkgever, die hem had ontslagen geëist dat zijn loon wordt doorbetaald en achterstallig loon ten bedrage van 65.780 kronen wordt uitgekeerd, opnieuw op grond van de overweging dat hij niet voor zijn daad verantwoordelijk was en het ontslag dus onwettig is.

*****

Vijf hoge AMBTENAREN van het Iraanse Ministerie van Zware Industrie zijn veroordeeld tot het ontvangen van maximaal 60 zweepslagen, boetes en maximaal drie jaar interne verbanning wegens het accepteren van omkoopsommen. Twaalf particuliere zakenlieden hebben gevangenisstraffen, boetes en zweepslagen gekregen. Het smeergeld had een hoogte belopen van ongeveer 700.000 gulden. De vijf ambtenaren zijn uit rijksdienst ontslagen. De zakenlieden hebben gezegd dat zij omkoopsommen aanboden om zonder veel ambtenarij materiaal te krijgen waaraan een tekort bestond om zo hun fabrieken draaiende te houden.

*****

In Engeland wordt een serie postzegels uitgebracht met afbeeldingen van BEROEMDE MENSEN uit de Britse filmwereld die inmiddels zijn overleden. De zegels, waarop onder anderen de afbeeldingen van Charlie Chaplin, Alfred Hitchcock, Viviën Leigh, David Niven en Peter Sellers afgedrukt zijn, verschijnen volgend jaar. Het is een eerbetoon aan de Britse filmindustrie.



Een 66- jarige NEUROLOOG-PSYCHIATER is door de rechtbank veroordeeld tot een boete van 3000 gulden, omdat hij handelingen heeft uitgevoerd die het vertrouwen in de medische stand ondermijnen. Een aantal vrouwen hadden namelijk geklaagd dat de dokter hen onnodig en lang ontkleed liet staan tijdens de keuring ten behoeve van een arbeids- ongeschiktheidsverklaring. Het gerechtshof vond dat de dokter de vrouwen niet correct behandeld had, maar er is niet gebleken dat hij dat met seksuele bedoelingen heeft gedaan. Het hof pleitte dan ook voor het uitbrengen van een folder, waain de mensen voorgelicht worden over de bedoeling van een keuring . "En voor alle misverstanden te voorkomen is het wellicht aan te bevelen in de folder te vermelden hoelang het geoorloofd is om naakt te staan.".

*****

De Zwitserse LEGERLEIDING had haar hoogst vertrouwelijke analyse van een recente paraatheidsoefening van de troepen net zo goed in een voor het publiek toegankelijke zaal kunnen houden, als in een kamer van het parlementsgebouw, die van te voren op afluisterapparatuur was "uitgekamd". Door een bedradingsfout kon de bespreking gevolgd worden in de nabijgelegen perskamer en zelfs worden opgepikt door een radiostudio 100 kilometer ver. De legerleiding deelde mee dat een diepgaand onderzoek naar het incident zou worden ingesteld. Aan de besproken oefening hadden tienduizenden militairen meegedaan. Het draaide rond de samenwerking tussen leger en burgerij in het geval van een aanval op Zwitserland.

*****

Het laboratorium op de White Sands Missile Range in de Amerikaanse Staat Nieuw Mexico, waar wetenschappers in het begin van de jaren veertig de eerste atoombom in elkaar hebben gezet, is gerenoveerd en tot monument verklaard. Bij de heropening van het gebouw verklaarde Generaal- Majoor NILES FULWYER dat slechts weinig plekken op aarde een grotere betekenis hebben, "omdat de mensheid hier haar grootste technologische verworvenheid heeft eigen gemaakt". De generaal omschreef de uitvinding van de atoombom als "een van de meest fantastische gebeurtenissen in de geschiedenis van de mensheid". De bom werd op 16 juli 1945 op enkele kilometers van het laboratorium tot ontploffing gebracht. De explosie verwoestte een deel van het gebouw, dat thans in zijn oorspronkelijke vorm is herrezen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Kwidama, tel.: 78089 en zuster Marsden, tel.: 614607/43647.

***

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Antillian, tel.: 76200.

***

CURAÇAOSCH MUSEUM: t/m 13 december expositie van schilderijen van de schrijver/schilder Jaap ter Haar; openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur.

***

NEW SONG: 18.00 uur gebedsdag voor het welzijn van Curaçao - Wilhelminaplein.

THEATER DE TEMPEL: 20.30 uur Filmligavoorstelling, film *Een vlucht regenwulpen* (akteurs: Jeroen Krabbe, Marijke Merckens e.a.).

***

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grovery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Montaña Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot st. Joris; 14.00-14.45 uur kruising Weg Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The Gremlins* (alle leeft., *f*.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *The soldier* (18 jr., *f*.2,75 en *f*.3,75).

***

TELECURAÇAO

DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.45 Kwes; 18.45 Filatelie/Alimentashon salú; 18.00 Purba ku Keshi; 18.20 Telenovela: «Chispita»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 The A-team; 21.10 Mei ora ku nos; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Kontakto; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Hier zijn wij, wie ben jij; 17.00 CHIPS: 18.00 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chikí; 18.20 Telenovela: «Chispita»; 19.15 Informe deportivo; **19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8;** 20.20 Hill Street Blues; 22.10 Nos tera; 22.15 Mundu na Bista; 22.30 Show di Job; 23.30 Tempo pa Dios; 23.15 Sluiting.

GENEVE — De Angolese Unitaguerrilla heeft 14 buitenlandse gijzelaars vrijgelaten die sinds maart werden gevangen gehouden. Dit gebeurde via het Rode Kruis.

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38.
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

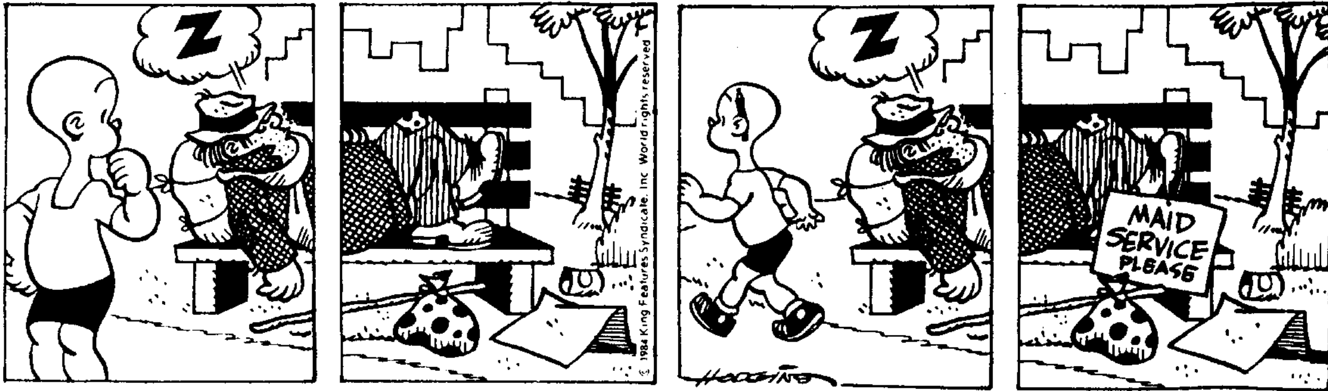
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

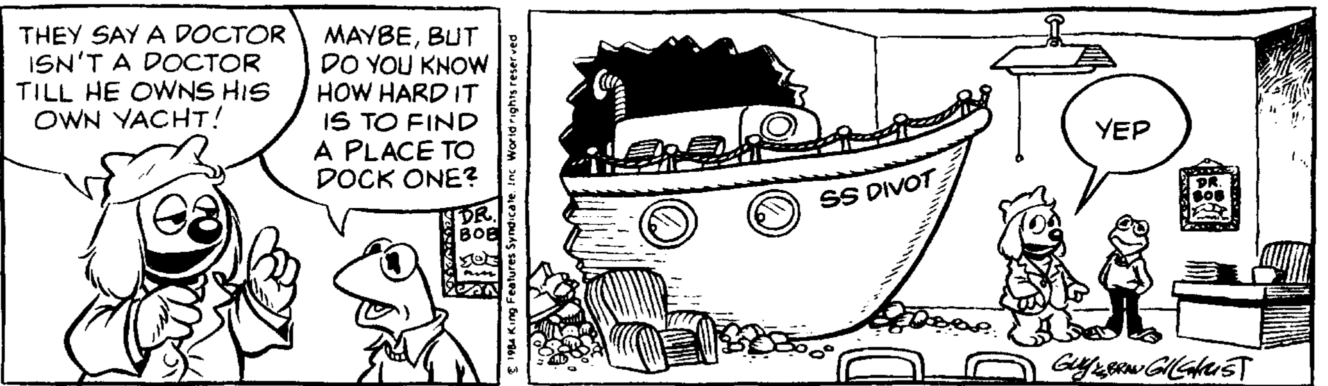
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins

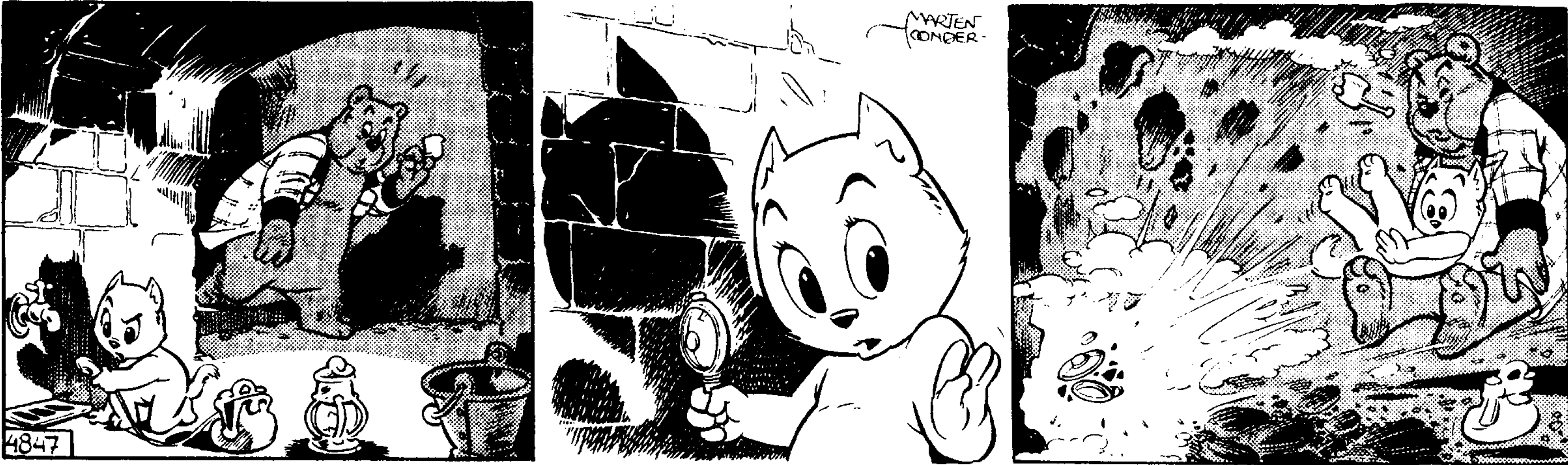


Jim Henson's™ MUPPETS



Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder



4847 — Tom Poes liep, zonder op toestemming te wachten, naar de kelder van Bommelstein en zette het koffertje naast zich neer. Daarop greep hij het instrumentje er uit waarin hij het vreemde ventje had zien praten en draaide een knopje om. Er klonk een zacht geknetter uit het doosje.

"Dit is de verbinding met de Droon", dacht Tom Poes. "Als ik nu maar geen fouten maak!"

Hij haalde diep adem en trok zijn mond scheef.

"Dit is Ep-lep, de waarnemer", sprak hij met geknepen stem. "Hij heeft het kukel gemeten van Grootgrut, de spritsmaker. Het is een min kukel".

"Hoeveel min?" vroeg een diepe stem uit het toestelletje.

Tom Poes zweeg even beduusd en in de stilte klonk heer Bommels stem bij de keldertrap.

Wat doe je toch, jonge vriend?" vroeg deze klagend. "Dat loopt maar door mijn huis en dat doet maar..."

"Hoeveel min?" herhaalde de basstem dreunend.

"Eh... wacht even!" zei Tom Poes; heer Bommel gejaagd wegwenkend. "Ep-lep, de waarnemer, wil eerst weten waarvoor zijn waarnemingen eigenlijk dienen!"

Het geknetter uit het apparaatje werd luider en de donkere stem galmde dreigend door het keldergewelf toen hij riep: "Nieuwsgierige waarnemers zijn gevaarlijk! Waarnemers mogen niet denken en niet vragen; ze mogen alleen maar doen wat hun gezegd wordt. Sta stil, Ep-lep, en houd uw mededeler goed vast!"

Nu begon Tom Poes bang te worden. Gedreven door een akelig voorgevoel wierp hij het toestelletje van zich af — en dat was maar net op tijd. Want voordat het de grond bereikt had, sprong het met een donderende knal uit elkaar.

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



BESPREKINGEN TUSSEN LAGOVEN EN EXXON ONDERTUSSEN GESTAAKT

Raffinaderij-top wordt vandaag ingelicht

Venezolaanse voorwaarden aan volume-verhoging voor Shell

WILLEMSTAD — De volume- verhoging voor de Venezolaanse olie- leveranties aan Shell Curaçao NV, is aan een aantal voorwaarden gebonden. Terwijl Venezuela in principe positief besliste over de door de raffinaderij op Curaçao verzochte toename van de leveranties, zullen er over een tweetal punten nog onderhandelingen moeten plaatsvinden. Dat verklaarde vanmorgen premier Maria Liberia- Peters, na haar terugkeer uit het buurland. Het uiteindelijke fiat zal nog van de kant van het Venezolaanse staats- oliebureau moeten komen, wanneer die eenmaal een quota- verdeling maakte onder haar diverse afnemers, aldus de premier.

Naar de Amigoe gisteren al berichtte, werd in Venezuela een principe- accoord bereikt, ten aanzien van een verhoging van de olie- leveranties aan de Shell. Een Antilliaanse delegatie, onder leiding van de premier, voerde hiertoe de afgelopen dagen in Caracas een groot aantal besprekingen. Het resultaat hiervan was een geleidelijke verhoging van de leveranties aan de Shell. De maatschappij, die in verband met een productie- verhoging, een toename van de leveranties met 50.000 vaten per dag nastreeft, zal met ingang van volgend jaar, voor de periode van zes maanden 15.000 vaten meer per dag krijgen. Deze hoeveelheid wordt in de tweede helft van 1985 verdubbeld, om tenslotte per januari 1986 het gewenste niveau van 50.000 extra vaten per dag te bereiken. Momenteel ontvangt de raffinaderij vanuit Venezuela circa 120.000 vaten per dag.

Premier Liberia zei vanmorgen na aankomst, niet te diep in te willen gaan op het resultaat van de gevoerde besprekingen. Zij achtte het niet ethisch, aldus Liberia, hieromtrent al te veel informatie te verstrekken, zolang geen gesprek met de Shell- directie plaatsvond. De volume- verhoging voor de Shell is voor 99 procent rond. **Nu moet nog** slechts het staats- oliebedrijf de toewijzing van de Venezolaanse olie- voorraden aan de afnemers afhandelen, meldde zij. Zij wees in deze op de door de Opec opgelegde reductie van het productie- plafond voor de olie- producerende landen en op de toenemende vraag naar ruwe olie. Met klem voegde zij hier aan toe dat zij haar bezoek juist vóór deze toewijzing plande. "Anders zouden het bezoek en de besprekingen weinig zin hebben gehad".

De Shell- top op het eiland zal in de vroege middag door de premier op de hoogte worden gesteld van hetgeen in Venezuela werd bereikt. Zolang evenwel de directie niet officieel op de hoogte werd gesteld, zo luidde vanmorgen een reactie van de kant van Shell Curaçao NV, zal de maatschappij zich van enig commentaar onthouden.

Alhoewel daarover vanmorgen een reactie ontbrak, kan worden aangenomen dat de maatschappij op Curaçao in principe bijzonder tevreden zal zijn met het verloop van de besprekingen. Van Shell- zijde werd, bij het streven naar een volume- toename, nimmer gesproken over een abrupte verhoging. Ook een geleidelijke toename zou voor het bedrijf een aanvaardbare oplossing kunnen betekenen. De voorwaarden, die echter Venezuela opvoerde voor de volume- verhoging en die de Shell door de regering nog kenbaar moeten worden gemaakt, zal de maatschappij op hun uitvoerbaarheid dienen na te gaan.

De Lago daarentegen blijft een "vervelende kwestie", gaf Liberia vanmorgen nogmaals te kennen. **Van het Venezolaanse ministerie voor Energie en Mijnbouw** vernam zij, dat de Amerikaanse moedermaatschappij van de Lago- raffinaderij, Exxon, had laten weten niet langer met Venezuela in onderhandeling te willen blijven. Het Amerikaanse concern ziet geen alternatieven meer om tot een oplossing te komen, waaruit openhouden van de Lago kan voortvloeien. Weliswaar kwamen er voorstellen van Exxon- zijde; die omvatten nog steeds het winst- aspect waarnaar het concern streeft. "Inleveren in welke vorm dan ook, hetzij direct, hetzij indirect, is er voor de Exxon niet bij", aldus Liberia. Uit regerings- kringen vernam echter inmiddels de Amigoe, dat vermoedelijk de Lago- productie niet al begin volgend jaar zal worden gestaakt, omdat Venezuela geen voorstander zou zijn van een abrupte sluiting van de raffinaderij.

Eerder vandaag was premier Liberia te gast in het programma "Lo de hoy" van Radio Caracas Television, waar zij een en ander verklaarde over de naar haar oordeel succesvol verlopen besprekingen. Zij sprak met name haar waardering uit voor het feit dat Venezuela de problemen van Aruba en Curaçao tot nationale problemen van Venezuela had gemaakt teneinde een oplossing te vinden voor de problemen die op beide eilanden worden ondervonden.

Over de wijze waarop Exxon de voorgenomen sluiting van de Lago- raffinaderij aankondigde, was zij in het televisie- interview opnieuw bijzonder kritisch. Drie maanden voordat de sluiting werd bekend gemaakt, werd in het bedrijfsblad Esso News, ter gelegenheid van het zestig- jarig bestaan van de raffinaderij op **Aruba, nog opgemerkt dat dit "a place to grow" was voor ambi**tieuze werknemers, merkte de Antilliaanse premier op. "Je moet toch moed hebben om zoiets te doen", vond ze.



WILLEMSTAD — Aan het hoofd van een Antilliaanse delegatie, die de afgelopen dagen in Venezuela ondermeer een volume- verhoging voor de olie- leveranties aan de Shell bepleitte, keerde vanmorgen premier Maria Liberia- Peters op Curaçao terug. Terwijl het resultaat van de gevoerde besprekingen voor de Shell- raffinaderij van ositieve aard zijn, kwam de delegatie met minder hoopvolle berichten terug voor wat betreft de Lago op Aruba. De onderhandelingen tussen het Venezolaanse staatsolie- bedrijf en de moedermaatschappij van Lago, Exxon, werden althans gestaakt, meldde Liberia.

Vrouw gewond door sprong van veerboot

WILLEMSTAD— Dat haastige spoed zelden goed is, is weer eens gebleken, toen een 41- jarige vrouw van de veerboot sprong, voordat de boot helemaal aan de kant lag. Bij deze sprong bezeerde de vrouw zich aan haar mond en klaagde over hevige pijn. De politie bracht haar voor behandeling over naar de polikliniek.

Bul-uitreiking op Universiteit

WILLEMSTAD— De najaarsbuluitreiking van de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen vindt op vrijdag 23 november plaats. Op deze middag ontvangen A.M. Ludowika, E.V. Louisa, S.J. Maria, S. Baromeo, J. Debrot, M. der Meer, S. Salesia, C. Trenidad, E. Vriend, en S. Weissenbruch hun bul. Ook krijgen de beste studenten van de faculteit prijzen die beschikbaar zijn gesteld door Peat, Marwich & Mitchell, Imana en Academia di Computer.

Gastspreker drs. Th. Thijssen zal in zijn toespraak de mogelijke gevolgen van het sluiten van de Lago voor de Nederlandse Antillen bespreken. De buluitreiking begint om vier uur in de aula van de Universiteit.

Jonge Wacht 50 jaar

WILLEMSTAD— De jubilerende Jonge Wacht, die dit jaar hun 50- jarig bestaan vieren, organiseren op zondag 25 november een "open dag", die zal plaatsvinden in het schoolgebouw "Kolegio Dodo Palm" te Seru Fortuna van tien uur 's morgens tot vier uur 's middags. Er is een expositie van foto's, uniformen en materialen die het bestaan door de jaren heen weergeeft. Ook demonstreert de Jonge Wacht het opzetten van tenten, aansteken van vuur, toneel, fluit- en vuurseinen, spoor zoeken en ook de drumband verzorgd een demonstratie. Om de kas van de Jonge Wacht te spekken is er ook een verkoop van kleding tegen zeer lage prijzen en is er volop gelegenheid tot eten en drinken.

Nieuw bestuur van Credit Union CFW

WILLEMSTAD— De Credit Union CFW heeft een nieuw dagelijks bestuur en commissiebesturen gekozen tijdens de algemene ledenvergadering op 30 oktober en de "follow up" van 9 november. Het dagelijks bestuur bestaat nu uit voorzitter Hein van Sichem, vice voorzitter Rudolf Delfina, penningmeester Benjamin Sophia, tweede penningmeester Ronald Alejandra, secretaris Carlos Millard, en tweede secretaris Neri Merien.

De krediet commissie is samengesteld uit Camilio Gabriël als voorzitter, secretaris Elsio Busby en lid Wilfred Ci ntje. De supervisie- commissie heeft als voorzitter Elta Paulina, als secretaris Glenn Hellement en lid Oswald Fraai. De educatie- commissie heeft als voorzitter Ruben Hernandes, secretaris Ivonne Damasco en leden Glenda Hansen en Johny Djaoen.

Zaak drugshandel in de gevangenis

Tien beklaagden gedurende twee dagen voor de rechter

WILLEMSTAD — Tien beklaagden, waarvan acht gevangenbewaarders, één sociaal werkster en één buitenstaander, verschenen in de afgelopen twee dagen voor de groene tafel in verband met drugshandel binnen de gevangenis.

"Het was een zeer moeilijke en vervelende zaak", zo verklaarde officier van Justitie mr Piar die het requisitor in deze zaak aflegde. Het onderzoek is al geruime tijd aan de gang. In juli werd de eerste beklaagde ingesloten. Hieraan was al een intern onderzoek binnen de gevangenis voorafgegaan, terwijl ook de rechter- commissaris zich al geruime tijd over de zaak boog. Het feit dat getuigen, voordat zij een verklaring moesten afleggen, door anderen tot in de details werden ingelicht en de beklaagden onderling contact hadden, maakten het de zaak er niet makkelijker op, zo verklaarde mr Piar. Ook werden verschillende rechercheurs, bewakers en gedetineerden bedreigd en werden hierdoor verklaringen ingetrokken.

Eén sociaal werkster, drie adspirant- bewakers, drie gevangen- bewaarders 1ste klas, twee gevangen- bewaarders 1ste klas A en één vrouw van een gedetineerde die de drugs naar gevangenis zou hebben gebracht, moesten gedurende de afgelopen twee dagen voor de rechter verschijnen. In vrijwel alle zaken zijn de gedetineerden drie feiten ten laste gelegd: het in het bezit hebben en verstrekken van marihuana, het in het bezit hebben en verstrekken van cocaïne en omkoping: het geld hebben aangenomen of toegezegd gekregen voor het verstrekken van drugs en het naar buiten brengen van post.

Van de beklaagden sprong de zaak van sociaal werkster S.B. het meest in het oog. Zij ontkende van het begin af aan alles catagorisch en bleef dit ook doen ten overstaan van de rechter. Zeker van het feit, dat haar onschuld zou worden bewezen, verscheen zij in de rechtzaal. De officier van Justitie was echter een andere mening toegedaan. Naar hij desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde, heeft S.B. teveel ontkend en heeft zij ook tegenstrijdige, leugenachtige verklaringen afgelegd. Vijftien mensen hebben tegen de sociaal werkster getuigenissen afgelegd, terwijl er vier zwakke verklaringen in haar voordeel zijn afgelegd. De officier van Justitie heeft verschillende van S.B.'s verklaringen weerlegd. Onder andere het feit dat zij de man A.F., die in verschillende drugszaken, als zijnde daarbij betrokken, genoemd is, absoluut niet kent. Hij kon hierbij bewijzen overleggen waaruit blijkt dat er een hechte band bestaat tussen de familie van S.B. en de man A.F. Verschillende getuigen hebben verklaringen afgelegd waarin is gesteld dat zij bij A.F. in huis is geweest. Daarbij vond Piar het feit dat S.B. zei niet te weten dat A.F. als een drugshandelaar bekend staat, vrij ongeloofwaardig, daar dit naar zijn mening algemeen bekend is. S.B. heeft verder verklaard dat zij nooit elders dan op het Bureau Verdovende Middelen drugs gezien heeft. Omdat haar broer verslaafd is en Piar met stukken kon aantonen dat zij geruime tijd getracht heeft hem hier van af te helpen, leek het de officier van Justitie zeer onwaarschijnlijk dat zij nooit drugs zou hebben gezien. De vier mensen die getuigenissen in haar voordeel aflegden, gaven allen zeer zwakke verklaringen die door tegen- getuigenissen werden weerlegd.

Tegen S.B. is één jaar geeist en haar werd alleen ten laste gelegd dat zij in het bezit is geweest van cocaïne en dit heeft verspreid. Voor de andere twee ten laste leggingen kreeg zij vrijspraak wegens gebrek aan bewijs. Voor de gevangen- bewaarders 1ste klas en 1ste klas A werden hogere straffen gevraagd door de officier van Justitie. Dit op grond van het feit dat dezen door hun hogere functie en oudere leeftijd, het goede voorbeeld hadden moeten geven. De 69- jarige gevangen- bewaarder 1 ste klas A hoorde twee jaar tegen hem eisen en voor de andere bewaker 1ste klas A was de eis 18 maanden. Drie bewakers 1ste klas kregen respectievelijk 15 maanden, 1 jaar en 18 maanden van de officier van Justitie toegewezen. Voor de drie adspirant gevangen- bewaarders werd 15 maanden gevraagd. Voor de vrouwelijke buitenstaander werd twee jaar gevraagd.

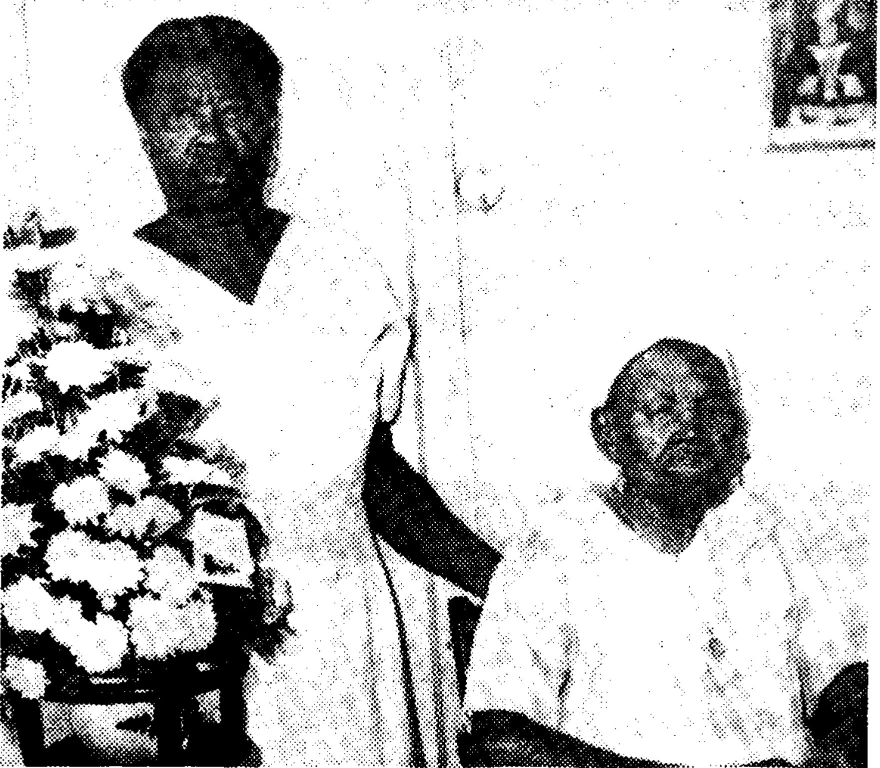
Naar de officier van Justitie desgevraagd toelichtte, waren er verschillende overwegingen die hem tot deze strafmaten hadden gedreven. Hij vond het feit dat er drugs werden verspreid zeer bezwaarlijk. Daar kwam nog bij dat negen beklaagden uit ethische overwegingen gekoppeld aan hun beroep van gevangen- bewaarder en sociaal werkster, beter hadden moeten weten. In het voordeel van de beklaagden woog het feit dat het naar mening van Piar voor een gevangen- bewaarder extra moeilijk is om aan de andere kant van de tralies te moeten zitten en het feit dat zij geen van allen hun oude beroep kunnen oppakken na vrijstelling en zeker zeer moeilijk een baan kunnen vinden.

Rechter Frank Stüger zal zich in de komende twee weken over de zaak buigen en hierna uitspraak doen.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt met een plaatselijke bui. Matige, af en toe vrijkrachtige oostelijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch Gebied bevinden zich geen storingen die voor het weer op de Benedenwindse Eilanden van betekenis zijn. De aangevoerde lucht is echter voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

WILLEMSTAD— Chuchita IJs viert vandaag haar 100e verjaardag. De jarige die aan de Coloradoweg 12 te Marchena woont verkeert in goede geesteli ke en lichamelijke gezondheid. Ze komt uit een gezin van elf kinderen. Chuchita zelf is echter nooit getrouwd geweest. Ter gelegenheid van het behalen van de respectabele leeftijd wordt er vanavond om half acht een H Mis opgedragen in haar huis. Op de foto de jarige met haar zus Linda.



Aan slot campagne Beagles-referendum

Latijnsamerikaanse samenkomst in Buenos Aires

BUENOS AIRES — De campagne van de Argentijnse regering om de bevolking tot een positief antwoord te overreden bij het referendum over het Beagles-akkoord met Chili wordt vrijdag afgesloten met een bijeenkomst waaraan politici uit Latijns Amerika deelnemen. Bij deze samenkomst zal president Raul Alfonsin aanwezig zijn.

Voor deze campagne heeft de president op verschillende plaatsen het woord gevoerd. In het stadion van Cordova werd hij aanhoord door een menigte van zestigduizend mensen. Hoewel het referendum feitelijk geen invloed heeft omdat het parlement het laatste woord in deze krijgt heeft de volksraadpleging voor de populaire president grote betekenis. Een overweldigend ja zou zijn image nog meer oppoetsen.

Voor de slot-bijeenkomst heeft men uitnodigingen doen uitgaan naar verschillende buitenlandse politici en partijen. Zo hoopt men dat van Chili over kunnen komen Silva Cima, Ricardo Lagos en Gabriel Valdez. Laatstgenoemde was minister van Buitenlandse zaken onder het christendemocratische bewind van president Eduardo Frei. Hij heeft tot zijn grote spijt, gezien de omstandigheden in Chili, moeten bedanken, maar noemde de uitnodiging een zeer grote eer. Met Chili brak indertijd bijna een oorlog uit over de kwestie van het Beagleskanaal. Pauselijke bemiddeling voorkwam toen erger. Ook heeft men uitgenodigd oud-president Rafael Caldera van Venezuela, vice-president Jaime Paz Zamora van Bolivia, Cultuur-minister Ernesto Cardenal van Nicaragua, oud-minister van Buitenlandse zaken van Costa Rica Jose Figueres om slechts enige namen te noemen. Men heeft geen uitnodigingen doen uitgaan naar Guatemala, Honduras, Cuba en El Salvador. Voor de invitaties was het bestuur van de Radikale partij van Alfonsin verantwoordelijk. Ter verduidelijking liet men weten dat men partijen had uitgenodigd uit landen waar democratische verkiezingen worden gehouden. Daarbij werd Nicaragua uitgenodigd wegens «de speciale huidige situatie aldaar».

Thema voor de bijeenkomst is: Voor de eenheid van Latijns Amerika, voor de vrede, voor de Latijnsamerikaanse bevrijding en voor de democratie. Aldus het Radikale parlementslid Juan Carlos Pugliese. Het akkoord zelf wordt eind van deze maand in Rome ondertekend door beide landen in aanwezigheid van Vaticaanse autoriteiten en mogelijk van paus Johannes Paulus II persoonlijk.



ORANJESTAD — De speciale diensten van de politie onder leiding van inspecteur Zaandam en onder-inspecteur Josepha van het Bureau Verdovende Middelen deden gistermorgen met een grote groep politiemannen een inval in het onbewoonbaar verklaarde woning op de hoek van de Wilhelminastraat/Kruisweg in Oranjestad (zie foto). Ook wel genaamd «El Castillo». Deze woning, die gedeeltelijk op invallen staat, wordt nogal gebruikt door personen die verslaafd zijn aan drugs en drank. Verschillende aanhoudingen werden tijdens de razia verricht.

Voorstel BC: oude brandweergarage aan De Veer verkopen

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege heeft de Eilandsraad een voorstel doen toekomen om de oude brandweer-garage aan de Havenstraat voor 41.000 gulden aan De Veer Exploitatie- maatschappij te verkopen. Een en ander grenst aan het Boulevard Center van dit bedrijf. Voorts wordt voorgesteld om erfpacht te verlenen voor de ondergrond, waarbij een canon van zes procent van de grondwaarde in rekening wordt gebracht. Aanvankelijk had De Veer plannen hier een hotel neer te zetten doch heeft daarvan afgezien. De grondwaarde wordt thans ter plaatse op 700 gulden per vierkante meter gesteld, hetgeen inhoudt dat de canon 42 gulden per vierkante meter zal bedragen. Voor dit stuk van 829 vierkante meter wordt dit dan 34.818 gulden.

Cocaïne en marihuana in auto gevonden

ORANJESTAD — De recherche hield de mannen E.W. (25) en R.S. (24) aan, die in het bezit waren van een hoeveelheid marihuana en cocaïne. E.W. en R.S. reden in een auto op de L.G. Smith Blvd. toen men bij het zien van de recherche- patrouille nerveus werd. De bestuurder E.W. had in een zak van zijn hemd een plastic zakje met marihuana en in een lucifer- doosje een hoeveelheid cocaïne, terwijl naast de voet van de inzittende R.S. een plastic zak met marihuana werd aangetroffen. Voorts vond de recherche enkele marihuana- sigaretten in de auto. Ze werden aangehouden en overgedragen aan het Bureau Verdovende Middelen.

Aruba-bezoekers in drugszaak opgepakt

ORANJESTAD — Uit de Venezolaanse televisie blijkt dat in de Verenigde Staten Ocando Paz en zijn compagnon Lizardo Marquez werden gearresteerd. Laatstgenoemde kwam met een vals paspoort uit Nicaragua de VS binnen en werd in Miami aangehouden, terwijl Ocando Paz in Denver, Colorado, werd aangehouden. Beide mannen worden in Venezuela gezocht wegens handel in verdovende middelen, «Casos Avionetas King». De naam Aruba werd destijds in deze zaak genoemd omdat piloten verklaarden dat men via Aruba cocaïne naar de VS vloog. Ocando Paz was een geregelde bezoeker van Aruba. De Venezolaanse justitie heeft om uitlevering van beide mannen gevraagd.

Siegfried Codoy wint songfestival

ORANJESTAD — Siegfried Codoy won het zangfestival «Festi Voices '84», georganiseerd door het Aruba Concorde hotel voor zijn werknemers/sters. Siegfried zong het lied «Te Quiero». Onder grote belangstelling werd het festival gehouden in combinatie met een modeshow en een speciaal optreden van Jeanette Baiz, winnares van «Festi Voices '83». De jury bestond uit Maybeline Arends-Croes, Claudius Philips en Effrem Benita. Na Siegfried kwam Carl Webb met het lied «You found someone new». Derde werd Agustin Tromp met «Words» en de populairste zanger was Jerry Lejuez. De deelnemers werden door «Super Mania» begeleid.

In maart weer verkiezingen in El Salvador

Kans voor Duarte om af te komen van conservatief obstakel

SAN SALVADOR — Op 17 maart 1985 worden er in El Salvador weer verkiezingen gehouden. Daarmee onderwerpt het bewind van de gematigde president Duarte zich aan een vuurproef in de hoop er gesterkt uit te voorschijn te komen.

Het hoofdstembureau van El Salvador is dezer dagen bijeen geweest om de datum te bepalen. Het verwacht dat er aan de parlementsverkiezingen op die dag acht partijen zullen meedoen die dingen naar de zestig parlementszetels. Er zullen dan ook nieuwe gemeenteraden moeten worden gekozen in 261 steden en dorpen.

Deze verkiezingen betekenen voor de Christendemocratische partij van president Jose Napoleon Duarte een uitdaging omdat men zal moeten proberen een werkbare meerderheid te krijgen in het parlement. In het huidige parlement hebben de christendemocraten 24 zetels tot hun beschikking. De andere 36 zetels zijn bij de verkiezingen van maart 1982 toegevallen aan vijf partijen, allemaal van het conservatieve hout gesneden welke dikwijls eensgezind stemmen.

Sinds Duarte in juni aan de macht kwam als gekozen president hebben de conservatieven niets nagelaten om hem het leven zuur te maken. Alle belangrijke initiatieven van de president worden geblokkeerd op de meest uiteenlopende terreinen. Zo komt er van het in 1980 op gang gebrachte landbouwhervormings- plan nagenoeg niets terecht omdat niet kan worden overgegaan tot de volgende fase van dit project. Het gaat hierbij om het plan De grond voor degene die hem bewerkt. Om dit te kunnen bewerkstelligen moet er een wet komen om te bepalen tot hoever het particuliere bezit kan gaan aan terrein-eigendom. Alsof dit al niet voldoende is zit Duarte opgescheept met een justitie-apparaat dat niet bepaald progressief is. Procureur generaal is via de conservatieve meerderheid geworden Jose Francisco Guerrero, die een rivaal was van Duarte bij de eerste stemronde. Duarte heeft dan wel beloofd dat vier moorden welke aan rechtse doodseskaders werden toegeschreven opgelost zullen worden en heeft onlangs een commissie benoemd om deze zaken te onderzoeken maar Guerrero zegt dat dit zijn zaak is en dat Duarte zijn boekje te buiten gaat. Nu laat de PG onderzoeken of de president het recht heeft zo te handelen. Zolang ligt het onderzoek alvast stil. De rechtse doodseskaders welke zich de laatste tijd stil hebben gehouden hebben de stilte verbroken en dreigen met acties als Duarte zijn plannen doorzet met een onderzoek ten aanzien van deze doodseskader-zaken.

Een zege volgend jaar maart voor de christendemocraten waarbij zij de meerderheid veroveren in het parlement zou betekenen dat de regeerbaarheid van het land beter wordt. Of het inderdaad lukt is natuurlijk een andere zaak.

Ondertekening van Beagles-akkoord op 29 november

SANTIAGO — Op 29 november zal in Rome de ondertekening zijn van het Verdrag over het Beaglekanaal door de ministers van Buitenlandse zaken van Chili en Argentinie. Dit gebeurt in Rome omdat het Vaticaan heeft bemiddeld bij dit overleg.

Vliegtuig met Britse bemanningsleden moet in Argentinië landen

PUNTA ARENAS — Een Amerikaanse DC-3 met twee Engelse bemanningsleden aan boord heeft een noodlanding moeten maken op het vliegveld van de Argentijnse stad Rio Gallegos. Het vliegtuig was op weg naar de Britse basis Rothera op het eiland Adelaida in het Poolgebied. Dit gebeurde zaterdag al. Men is nu in afwachting van toestemming om aan het toestel reparatiewerkzaamheden uit te voeren. Het toestel behoort toe aan de Amerikaanse maatschappij Polair welke in Los Angeles zijn hoofdkwartier heeft. Het bracht materiaal en manschappen naar de basis.

ORANJESTAD — De stijging van het aantal bezoekers aan Aruba blijft aanhouden. In september kwamen er 13.481 toeristen en in oktober 15.676, respectievelijk een stijging van 12 procent en 9.7 procent in verhouding tot dezelfde maanden over 1983. Het blijkt nog steeds dat Amerikaanse bezoekers aan kop gaan: in september en oktober kwamen er 8.738 en 10.816 bezoekers uit de Verenigde Staten. Uit Venezuela 2.098 en 1.916, uit Colombia 628 en 683 en uit Nederland 98 en 215. In de periode van januari tot en met oktober boekte Aruba 174.794 bezoekers tegen 159.383 over dezelfde periode in 1983.



ORANJESTAD — Onlangs legde een groep van overheidspersoneel over de gezaghebber de ambtenareneed af. Deze overheids-ambtenaren zijn de laatste drie jaren in dienst van het eilandgebied genomen en zo zijn werkzaam bij de diverse overheids- departementen.

Olie van God

KINMUNDY — Dominee John Hartleroad van de Verenigde Methodistische kerk in het plaatsje Kinmundy heeft een probleem. Het kerkje staat op een flink perceel grond dat dertig jaar geleden door een bejaarde gelovige aan de kerk werd vermaakt. De gelovigen verbouwden er groenten en fruit op. Dit bracht geen schatten binnen. In het gunstigste geval betekende het een opbrengst van een paar duizend dollar per jaar. Maar daar kwam verandering in 1981 in. Toen werd er olie in de bodem van het zuiden van Illinois gevonden. Het kerkbestuur stond toe dat er naar olie werd geboord op het kerkelijk erf. Die exploratie had een negatief resultaat. Het was een droge put en het oogsten ging dus door. Tot in 1982 een bedrijf uit Oklahoma aanbood het terrein over te nemen in ruil voor olierechten. We dachten dat de maatschappij zijn geld in het water gooide, aldus de dominee. Maar uiteindelijk vond men toch olie op dat kerkelijk erfgoed. Uiteraard was dat een prettige verrassing. Maar uit deze verrassing is wel het probleem voortgekomen: wat te doen met het geld? Het is een moeilijke zaak als een kerk in het geld zwemt. Een geschenk als dit is een echte uitdaging voor een kerk om het met wijsheid en verstand te gebruiken, aldus dominee Hartleroad. Regelmatig breekt men zich nu het hoofd in het kerkbestuur over de vraag hoe wijs met dit geld om te gaan. De pastor liet over dit onderwerp zijn gedachten gaan in een preek met als titel: Olie van God.

NEW YORK — De noodzaak van spoedige afschaffing der apartheid wordt bewezen door de recente gebeurtenissen in Zuid Afrika, aldus Nederland in de VN, waarbij geweren wordt op de rampzalige gevolgen van de apartheid. Den Haag is voor selectieve sancties.

Gottfried en Conway-paren naar finale 4 tallen bridgen

ORANJESTAD — Bij de bridgeclub Aruba Ariba waren de resultaten van de onlangs gespeelde wedstrijden als volgt: 1. dames Verbunt/Hornix, heren Angus/Dekker 60.71%; 3. echtpaar Bilderbeek 54.17% en 4. mevrouw Hendriks/heer Van Brouwershaven 51.19%.

Voor de finale van de Arubaanse 4-tallen kampioenschappen plaatsten zich de teams Gottfried en Conway. In een wedstrijd van 40 spellen zal bepaald worden wie zich Arubaans kampioen mag noemen.

AMRA wil ook worden gehoord door ged. Frank Croes

ORANJESTAD — Het bestuur van de «Aruba Manufacturers Representatives Association» (AMRA) heeft bij monde van zijn voorzitter Ed Winkel en secretaris Holmo Henriquez een telegram aan gedeputeerde Frank Croes gezonden. Hierin wordt instemming betuigd dat de gedeputeerde van plan is met de verschillende groeperingen uit de gemeenschap van gedachten te wisselen over de komende sluiting van de Lago. In dit verband wijst de AMRA erop dat men als grote groep vertegenwoordigers/importeurs ook in de gelegenheid wil worden gesteld met deze groeperingen van gedachten te wisselen, waardoor ook positieve steun aan het streven van de gedeputeerde kan worden gegeven.

In dubbele doodslagzaak

Voor beide beklaagden 7,5 jaar

ORANJESTAD — Het Hof van Justitie heeft gisteren vonnis gewezen in de dubbele doodslag aan de Korvetstraat te Madiki. Conform de eis van de procureur- generaal werd verdachte C. veroordeeld tot zeveneenhalf jaar gevangenisstraf, met aftrek van voorarrest sedert maart. Het beroep op noodweer werd in dit geval door het Hof afgewezen.

De verdachte R.Q., die door het gerecht in eerste aanleg tot tien jaar werd veroordeeld en tegen wie de PG twaalf jaar had geëist, hoorde gisteren een vonnis van zeveneenhalf jaar tegen zich uitspreken. Het Hof overwoog onder meer dat Q. zonder na te denken handelde toen hij bericht kreeg dat zijn broer was vermoord. Hij werd bijgestaan door mr. Max Croes en heeft twee weken de tijd om in cassatie te gaan.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *The Gremlins* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Cannibal Holocausto* (18 jr.).

* * *

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

* * *

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

* * *

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

TENTOONSTELLING
ARTE POPULAR 1984: 18.00-21.00 uur gelegenheid tot bezichtiging - Instituto di Cultura **(van 21 t/m 30 november 1984)**

SPORT
KAMP. FEDEVETA 1984: 19.00 uur Atlantico Maxell vs Estrella Vets; 21.00 Roma vs Concorde Vets.

VOETBAL: 20.00 uur RCA/Toyota vs SLD/ Banco di Caribe - Lago Sportpark.

* * *

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
18.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(peuter- en kleuterburo's volgens afspraak)

ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur Pova- bad; 18.00-19.00 uur Pova- bad (waterpolo).

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA
DONDERDAG; 17.30 History of the motorcar; 18.00 Nos mundo (Decay in the darkness); 18.30 Preview on channel «13»; 18.45 Telenovela: «Chispita»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba i su independencia; 21.00 The Bob Newhart show; 21.30 Culturam; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 17.30 Fat Albert; 18.00 The Smurfs; 18.30 Nos tambe por; 18.45 Telenovela: «Chispita»; 19.30 Cocktail musical; 20.]00 Telenoticias; 20.30 Falcon crest; 21.30 Wrestling; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

Aanvragen voor vuurwerk worden vanaf nu ingewacht

ORANJESTAD — Door de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie zal toestemming worden verleend om op 31 december vanaf zes uur 's avonds en op 1 januari 1985 vuurwerk af te steken op de openbare weg. Hieraan zijn de voorwaarden verbonden dat dit niet mag geschieden binnen een afstand van 250 meter van een kerk gedurende de tijd dat daar een dienst wordt gehouden. Voorts niet in de onmiddellijke omgeving van het Dr. Horacio Oduber hospitaal, niet binnen een afstand van 250 meter van de fabrieks- terreinen van Lago, WEB, Haven- terreinen te Oranjestad en Barcadera voor wat betreft afsteken van vuurpijlen. Ook in de Nassaustraat vanaf de Emmastraat tot aan de Adriaan Laclé Boulevard mag geen vuurwerk worden afgestoken. Op 28 december mag begonnen worden met de verkoop van vuurwerk, doch niet aan kinderen beneden de leeftijd van 12 jaar. Aanvraag- formulieren voor verkoop van vuurwerk kunnen nu reeds bij de politie worden afgehaald en moeten uiterlijk 10 december aanstaande zijn ingediend.

Vals geld

SAN NICOLAS — De directeur van een bank te San Nicolas meldde bij de politie dat een klant vier valse biljetten van 100 dollar had afgegeven. Men ging op zoek naar de klant, de 29-jarige F.M., die verklaarde dat hij van niets wist, want afgelopen dagen had hij veel geld in dollars ontvangen. De valse biljetten werden in beslag genomen voor verder onderzoek.





ORANJESTAD — De laatste dag van zijn bezoek aan Aruba bracht gouverneur prof. dr. René Römer woensdagmorgen een bezoek aan de Openbare Leeszaal en Bibliotheek, waar de gouverneur en zijn echtgenote met een "open boek" werden ontvan en (zie foto). Daarna werd een bezoek gebracht aan Funari te Savaneta, waar de gasten door het bestuur onder leiding van voorzitter De Vries (in rolstoel) werden ontvangen en de nodige uitleg kregen.

Voor Antilliaans baseballkampioenschap

Gonzalez wint geding tegen Richmond, Marlboro naar St Maarten

ORANJESTAD — De Arubaanse baseball- kampioen Marlboro is vanmorgen via Curaçao naar Sint Maarten vertrokken om daar deel te nemen aan de Antilliaanse baseball- kampioenschappen. Verder nemen deel van Sint Maarten Dogers en van Curaçao Alpha Zelbo. Met Marlboro reist mee de speler Orvin Gonzalez, die het kort geding dat hij tegen het bestuur van Richmond aanspande, heeft gewonnen.

Uitspraak in dit kort geding was gisteren. Zoals bekend had Richmond protest aangetekend tegen het ongerechtigd meespelen van Gonzalez met Marlboro, omdat Gonzalez een straf van drie jaar had gekregen bij Richmond. Uit het vonnis van gisteren bleek dat de rechter Richmond in het ongelijk stelde. Hierdoor blijven de Marlboro-wedstrijden waarin Gonzalez stond opgesteld geldig, ofschoon de commissie van beroep van de ABBA nog geen beslissing heeft genomen. Door het kort geding heeft Marlboro nu zekerheid dat Kiniki Gonzalez wel kon spelen en dat men kampioen van Aruba blijft.

De strijd om het Antilliaanse kampioenschap wordt vanmiddag op Sint Maarten ingezet.

In veteranenvoetbal

Benito Martinus schiet Flor naar de overwinning

ORANJESTAD — In de strijd om het veteranen- voetbal- kampioenschap behaalde Flor de Oriente (Old Parr) een 3-0 overwinning op het team van Pova. De topscorer van Flor de Oriente, Benito Martinus, scoorde in deze semi- finale- wedstrijd driemaal.

Vanavond wordt de veteranen- strijd — in verband met het eerste lustrum — in het stadion voortgezet: Roma bindt dan de strijd aan tegen Concorde Hotel.

Stop toelating buitenlandse werknemers

ORANJESTAD — Gezaghebber Pedro Bislip heeft plannen om als plaatselijk hoofd van politie een bekendmaking te doen waarin wordt meegedeeld — gezien de moeilijke situatie waarin Aruba verkeert — dat geen enkele werkvergunning aan vreemdelingen zal worden gegeven. Dit geldt voor alle beroepen dus ook huishoudelijk personeel. Voorts heeft de gezaghebber opdracht gegeven een inventarisatie van vreemde arbeidskrachten op Aruba te maken. Wanneer bepaalde werkvergunningen zijn afgelopen, zullen deze niet meer verlengd worden. Dit om de werkloosheid onder de lokale bevolking tegen te gaan.

Softball begint zondagmorgen

ORANJESTAD — In het Astros Ballpark gaat zondag de competitie van de Aruba Softball Bond van start.

Om tien uur wordt begonnen met een defilé van de deelnemende teams van de divisies: Flamboyant, Kwihi, Kibrahacha en Watapana. Om kwart over tien houdt Boy Jonkhout, vice- voorzitter van de Aruba Sport Unie, een toespraak, gevolgd door Sport- gedeputeerde Marco Nislip en Fransisco Chirino, voorzitter van de Softball- bond. Na het zingen van het Arubaanse volkslied wordt de eerste bal van de competitie gegooid en zal bekend worden gemaakt aan wie de competitie wordt opgedragen. Daarna volgt de eerste wedstrijd. Door het lot zal bepaald worden welke teams dit zijn. Het team dat dan niet aanwezig is, verliest op die manier de eerste wedstrijd van deze competitie. Teams dienen uiterlijk half tien in het Astros Ballpark te Pavilla te zijn.

ORANJESTAD — Gouverneur prof. dr. René Römer bracht met zijn gezelschap een bezoek aan de studio van TeleAruba, waar hij door directrice mevrouw Mayra Maduro- Arends en staf de nodige uitleg kreeg van het bedrijf (zie foto).



Probeert toezeggingen in schoenen van PPA en AVP te schuiven

PPA: Betico Croes speelt vals spel met oppositie

ORANJESTAD — In het PPA- radioprogramma liet PPA- voorzitter Benny Nisbet woensdagavond bijzonder felle kritiek horen over de verklaring van Betico Croes ten aanzien van diens uitlatingen dat 25 procent moet worden ingeleverd. De heer Nisbet neemt het de heer Croes kwalijk, dat na de verklaringen van gedeputeerde Frank Croes dat over deze 25 procent nog geen enkele beslissing in het BC is genomen, hij nu probeert de uitlating van 25 procent in andermans schoenen te schuiven. De heer Croes haalt hier namelijk de mensen bij die de afgelopen weken de verschillende besprekingen hebben bijgewoond.

Ook worden in verband met de bespreking met minister De Koning in dit verband ook de leden van de oppositie AVP en PPA genoemd. De heer Croes spreekt steeds weer van "wij" en stelt onder meer dat er offers gebracht moeten worden en dat wij met een plan voor redding van de Lago dit zullen doen. Nisbet haalt dan nog de bedragen die de heer Croes noemde aan, alsmede dat inleveren niet alleen door Lagomensen moet geschieden.

PPA- leider Nisbet protesteert dat de heer Croes een vals spel speelt met de oppositie. In dit verband wijst hij erop dat toen de Lago met het bericht kwam zijn poorten te sluiten de PPA zich positief opstelde mits dit probleem op nationaal niveau zou worden behandeld. De MEP en het BC weigerden dit en wilden ook niet dat de oppositie in de delegaties deelnam. Het was de heer Croes die op eigen houtje tijdens de besprekingen aanbood de Winst- belasting in te trekken alsmede op de lonen van de Lagowerknemers te laten inleveren. Wie heeft de heer Croes toestemming gegeven dergelijke voorstellen te doen, zo vraagt de PPA-leider zich af. Zelfs zou hij aan Exxon de exploiratie- en exploitatie- rechten hebben aangeboden, zonder hiervoor een mandaat te hebben. Daarom wilde PPA met nadruk stellen dat waar de heer Croes van "wij" spreekt dit geen betrekking heeft op de PPA, want die mocht niet deelnemen aan de besprekingen en was niet op de hoogte van de door Betico Croes gedane aanbiedingen. Betico Croes is met het mandaat van de MEP en het BC naar Venezuela en Coral Gables gegaan. Zij dragen dus de verantwoordelijkheid hiervoor.

Met nadruk stelde de heer Nisbet in zijn radio- praatje dat de situatie reeds slecht was door het slechte beleid van de MEP en zijn BC en nog slechter is geworden door de aangekondigde sluiting van de Lago. In dit verband wijst hij erop dat de PPA erop dat een BC met visie voor de toekomst wel gezorgd had dat van de driehonderd miljoen die van de Lago de laatste jaren werd ontvangen deze goed besteed waren. Tot op de dag van vandaag weet de bevolking niet waar dit geld is gebleven. Een BC met visie had reeds lang moeten zorgen dat de economische mogelijkheden voor Aruba uitgebreid werden.

In dit verband haalt de PPA uitspraken aan van oud- premier Juancho Evertsz en de huidige premier Maria Liberia- Peters, die kortgeleden lieten horen dat de wensen voor een aparte status voor Aruba wel degelijk een rol hebben gespeeld in het sluitingsbesluit van de Exxon.

De heer Nisbet stond ook nog stil bij het oprichten van de nieuwe vennootschap door de Aruven met het Aruba Caribbean hotel, waarover zijn partij een openbare vergadering van de Eilandsraad heeft aangevraagd. Er zijn vele vragen. De Eilandsraad is niet behoorlijk op de hoogte gesteld, terwijl de overheid de grootste aandeelhouder in de Aruven is.

Gewisseld

ORANJESTAD — De man B.V. (64) deed aangifte van verduistering van 175 gulden tegen de man R.A. B.V. verklaarde dat het al enige weken is dat hij R.A. 175 gulden had gegeven om voor 100 dollars voor hem te wisselen. Maar hij zag noch R.A. noch de 100 dollar terug. De recherche zal een onderzoek instellen naar de wisselaar. Deze jongen loopt kans zijn vrijheid te missen voor gratis benauwd logies.

Lijk

ORANJESTAD — Een politie- patrouille bracht de mannen F.K. (68) en O.J. (21) naar het recherche- bureau nadat ze met elkaar hadden gevochten. F.K. verklaarde dat O.J. hem een «lijk» had genoemd en beledigende woorden naar hem had geroepen. F.K. werd daarover boos en nam een stuk waterleiding- buis om O.J. te slaan, maar O.J. verdedigde zich met een steenblok. F.K. liep hierdoor enkele snijwonden op. Beide mannen kregen een flinke berisping van politiezijde.

Sint bij Connie Franscis

SANTA CRUZ — Op 2 december om vijf uur 's middags zal de Connie Francisclub bezoek van Sinterklaas en z'n Pieten krijgen. Ouders die belangstelling hebben dat hun kind(eren) aan het Sinterklaas- feest deelneemt(men) kunnen contact opnemen met de bestuurs- leden: Juan Kock (tel.: 31714), Gina Werleman (28216) en Rita Werleman (28481).

Aruven aandeelhouders niet bijeen

ORANJESTAD — De voor vanmorgen bijeengeroepen algemene aandeelhouders- vergadering van de Aruven werd op het laatste ogenblik uitgesteld. Het is niet bekend wanneer de vergadering nu wordt gehouden. Het uitstellen geschiedde op verzoek van het Bestuurscollege, de grootste aandeelhouder. Zoals bekend verzocht de PPA- fractie tot uitstel van deze vergadering omdat de Eilandsraad niet ingelicht was over de plannen van de Aruven ten aanzien van het Aruba Caribbean hotel.

Bij basketball tweemaal zege voor Concord

ORANJESTAD — Op de banen van de Caribeclub behaalde Concorde Express in de veteranen- klasse van de Aruba Basketball Bond woensdagavond een 37-22 overwinning op Caribe. Bij de rust stond Caribe nog met 12-6 voor. Topscorers waren A. de Cuba (Caribe) met 11 en Mirto Laclé (Concorde) met 13 punten.

In de daarop volgende veteranenstrijd won RCA El Fakir met 38-36 van Plymouth Cunucu. Bij de rust had RCA reeds een voorsprong van 17-13. Dorne Edward van RCA scoorde 17 punten en W. Ho- Singh- Loy 14 punten voor Plymouth. Deze wedstrijd was bijzonder spannend, hetgeen wel uit de eind- uitslag van 34-34 bleek. Na verlenging won RCA met twee punten verschil.

Tenslotte kwamen de A- klassers RCA / Marlboro en Aruba Concorde tegen elkaar uit, waarbij Aruba Concorde een duidelijk overwicht had — men stond met de rust reeds met 38-22 voor — en dit met 68 punten voor en 41 tegen uitdrukte. Cedric Croes scoorde voor RCA 15 punten en Milton Ignacio 20 punten voor Concorde.

IOWUA boos op Betico Croes en zijn 25%

Emoties hoog opgelopen: Milo Arends inzinking, MEP-leider loopt weg

SEROE COLORADO — Vermoedelijk zal het bestuur van de «Independent Oil Workers Union Aruba» (IOWUA) morgen een gesprek met Lago hebben over de voorstellen die Lago eind oktober aan de vakbond deed in verband met de sluiting van Lago en die toen reeds door de IOWUA werden afgewezen. Vice-voorzitter Romulo Geerman bevestigde dit vanmorgen in een gesprek met de Amigoe, dat mogelijk dit gesprek plaatsvindt, maar van de Lago had de IOWUA hierover nog niets vernomen.

Op de vraag van de Amigoe of het dinsdagmiddag nogal "heet" aan toe was gegaan tijdens de besprekingen van de vakbond met Bestuurscollege en MEP onder leiding van Betico Croes, reageerde de vice- voorzitter "Dat wel". Hij wees er daarbij op dat men in IOWUA- kringen zich nogal erg kwaad maakt dat Betico Croes steeds weer spreekt over 25 procent inleveren, terwijl Lago bij de aankondiging van de sluiting duidelijk stelde "niet eens 30 procent". De IOWUA begrijpt niet waar de heer Croes nu ineens 25 procent vandaan haalt. De heer Geerman benadrukte in dit verband dat van het begin af aan de IOWUA zich positief heeft opgesteld om in het belang van zijn leden in het bijzonder en Aruba in het algemeen een oplossing te vinden of alternatieven aan te dragen. Daarom ging de IOWUA ook op eigen initiatief naar Venezuela en de Verenigde Staten. "We willen met niemand meerijden", aldus IOWUA- vice- voorzitter Geerman in een gesprek met de Amigoe. "We zullen zelf een oplossing trachten te zoeken".

Het is bekend dat de IOWUA het Lago- voorstel — de Amigoe berichtte daar reeds over — in verband met de sluiting van de hand heeft gewezen. In IOWUA-kringen beseft men wel dat men beter af is dat Lago zich houdt aan de bestaande cao die tot 15 juli 1986 van kracht is dan dat men 25 procent gaat inleveren waarna het bedrijf over een jaar toch sluit.

Tijdens de besprekingen van dinsdag liepen de emoties zo hoog dat de oververmoeide president van de IOWUA, Milo Arends, die de IOWUA- delegatie leidde in het zoeken naar oplossingen, een inzinking kreeg en nu rust moet houden. De algemene adviseur Betico Croes was zo boos over de houding van de IOWUA dat hij zijn koffertje pakte en de vergadering verliet.

ORANJESTAD- De Amigoe-directeur Roger Snow hield woensdag middag in Talk of the Town voor de leden van de SKAL- club een interessante lezing over de huidige economische situatie op Aruba en Curaçao. Op de foto: Snow met vice voorzitter van de SKAL- club Horacio Oduber.



Steelband zwijgen opgelegd

PARADERA — Bewoners te Paradera vroegen politie- assistentie in de diepe nachtelijke uren want ze hadden last van luide steelband- muziek. Bij de kruising te Paradera constateerde de politie inderdaad dat daar een trailer stond met daarop een steelband. De 33- jarige man R.C. verklaarde dat het zijn verjaardag was en dat hij de steelband uitgenodigd had om te spelen. R.C. had geen vergunning om op de openbare weg een steelband te laten spelen. Men kreeg opdracht direct te stoppen.



AMIGOE'S SCOREBORD



AMIGOE

Naam: ....

Adres: ...PPA: Bettico Croes...........................

Score Bord - Formulier no. 12

Datum: 02-12-'84

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Twente — P.E.C. - Zwolle:								
2. M.V.V. — Haarlem:								
3. Sparta — P.S.V.:								
4. Excelsior — Volendam:								
[illegible]								
[illegible]								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Fortuna S — Utrecht:								
8. Den Bosch — Groningen:								
9. N.A.C. — G.A. Eagles:								
10. Den Haag — N.E.C.:								
11. Heerenveen — V.V.V.:								
12. Telstar — R.B.C.:								

De spelregels van het Amigoe Score Bord:

1- [illegible] volledig ingevuld formulier worden ingediend [illegible]
2- Op de inzending moet [illegible] (ook eiland) in blokletters won[illegible]
3- [illegible] van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf [illegible] er op de Score-bord pagina op.
4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van [illegible]
6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canariweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdagmiddag 5 uur zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire uiterlijk 5 uur woensdagmiddag bij correspondent [illegible] aan de Kaya Gobernador N. Debrot 1[illegible]. De Amigoe op Curaçao [illegible] bestemder plaatse arriveren.
10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe. Veel succes!

DOOR UITSCHAKELING VAN STAKAMAHAKCHI IN SEMIFINALE

In heren hoofdklasse

Xaverianen zorgt voor sensatie in volleybal



WILLEMSTAD — Xaverianen zorgde gisteravond voor een ware sensatie tijdens de semifinale wedstrijd tegen Stakmahakchi/Richmond geldig voor de Curaçaose volleybalcompetitie. Na de semifinale ronde met geen enkele nederlaag te hebben gehaald, diende Xaverianen Stakamahakchi in de eerste finale wedstrijd zijn eerste nederlaag toe. Velen dachten op eerste gezicht dat het hier om pure geluk ging. Maar de ploeg uit Suffisant en omgeving maakte gisteravond in de sporthal van Sentro Deportivo Korsou te Brievengat aan alle illusies van Stakamahakchi, om zijn titel van de afgelopen twee jaren weer te gaan verdedigen, een einde door de ploeg weer een 3-2 nederlaag te bezorgen en zodoende ook uit te schakelen voor een plaats in de finale van de heren hoofdklasse. In de A-klasse behaalde Silver Blaster na een zware strijd tegen UNA de kampioenstitel binnen.

De Curaçaose volleybal bond (FeVoKo), kon gisteravond weer twee op hoog peil en spannende partijen terugzien, waarbij het op groten getale opgekomen publiek volledig aan zijn trekken kwam.

In de eerste ontmoeting van gisteravond werd de beslissende wedstrijd uit de finaleronde geldig voor de kampioenstitel in de A-klasse tussen Silver Blasters en UNA afgewerkt. Nadat beide ploegen elk één wedstrijd op hun naam hadden geschreven, moest de ontmoeting van gisteravond de nodige beslissing brengen. Silver Blasters had dan ook de volle drie sets nodig om een beslissing in zijn voordeel te forceren, met de score van 2-1. De setstanden waren als volgt: 15-10, 13-15 en 15-10 in het voordeel van Silver Blasters.

Laatstgenoemde ploeg heeft zich zodoende ook het recht verworven om tegen de hekkesluiter van de heren hoofdklasse Sithoc in een promotie/degradatie serie uit te komen. Indien Silver Blasters ten koste van Sithoc zegeviert, speelt men de eerst volgende kompetitie in de hoofdklasse.

XAVERIANEN

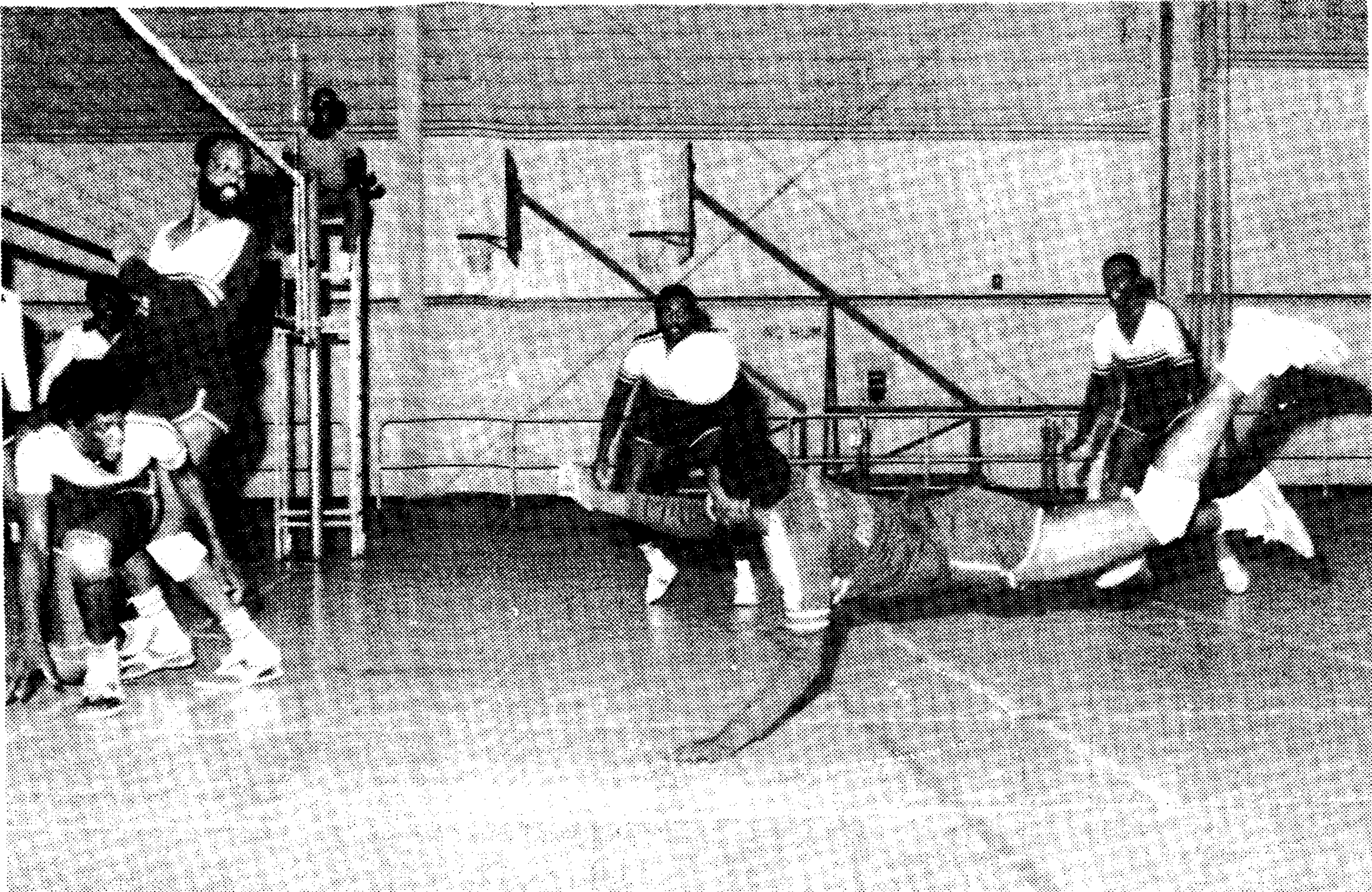
Xaverianen zorgde zoals reeds hierboven vermeld voor een ware sensatie door de gedoodverfde favoriet Stakamahakchi uit te schakelen in de semifinale ronde. In de tweede ontmoeting van de semifinale waar volgens het "best of three" systeem gespeeld werd, en Xaverianen reeds met 1-0 voorstond, kwam laatstgenoemde ploeg gisteravond in de vijfde set na met 10-14 achter te hebben gestaan op indrukwekkende wijze terug om alsnog met 16-14 te zegevieren.

Nadat beide ploegen gisteravond twee sets gewonnen hadden moest er een beslissende vijfde gespeeld worden. Hier stond Stakamahakchi op gegeven moment met 14-10 voorop en had slechts één punt nodig om nog een partij te forceren tegen de sterk opgekomen Xaverianen. Maar op merkwaardige wijze kon Staka dit ene punt niet bolwerken en bleef men steken op 14, terwijl Xaverianen op zijn beurt 6 punten op rij wist te scoren om alsnog de vijfde set in zijn voordeel te beslissen.

Zodoende zal de finale van de heren hoofdklasse dit jaar verspeeld worden tussen twee ploegen uit praktisch dezelfde buurt, namelijk Suffisant. The Birds wist namelijk in de andere finaleserie ook met 2-0 Watakeli van zich af te schudden om een plaats te bemachtigen in de finale.

De setstanden van de ontmoeting tussen Xaverianen en Staka waren als volgt: 16-18, 15-12, 15-10, 10-15 en 16-14. Voor Xaverianen was Bruno Janga de uitblinker en voor Staka Richard Delfina em Mikel Casilio.

Vanavond wordt er één wedstrijd gespeeld geldig voor de semifinale serie in de dames hoofdklasse tussen Hurricane en Flying Six. De ontmoeting begint om 8 uur in de sporthal van Sentro Deportivo Korsou.



WILLEMSTAD — Op de fotocombinatie probeert Mikel Casilio van Stakamahakchi met een zweef duik de nodige redding te brengen terwijl Richard "Sha" Delfina (midden voor het net) samen met andere teamgenoten aandachtig de handeling volgen. Op de andere foto een beeld van het publiek dat gisteren voor een feestelijke stemming zorgde tijdens de semifinale wedstrijd tussen Staka en Xaverianen welke door laatstgenoemde ploeg gewonnen werd, met 3-2. Zodoende werd de kampioensploeg van het afgelopen jaar na een hele voorkompetitie ongeslagen te hebben volbracht in de semifinale ronde afgetroeft.

JERUZALEM — Naar het huis van de afgezette Palestijnse burgemeester Khalaf op de westelijke Jordaanoever is een brandbom gegooid. De spanning in door Israel bezet gebied is opgelopen aan de vooravond van het Palestijnse parlement in ballingschap in Amman. Voor bomaanslagen op christelijke en Islamitische doelen zijn 3 Israeliers veroordeeld tot 9 jaar. De uiterst orthodoxe Agudat Israel partij wil een verbod van de handel in varkensvlees.

Derde nederlaag voor Nederlandse honkbalploeg

TAIWAN — De Nederlandse honkbalploeg heeft gisteren in het internationale honkbaltoernooi in Taiwan tegen Japan zijn derde nederlaag geleden: 3-6. De Nederlandse aanval was ditmaal wel productief, met negen honkslagen, waaronder homeruns van Sydney Hickinson en Ronald Stoovelaar. De honkslagen kwamen echter te verspreid om de drie Japanse werpers nerveus te maken.

De beste Nederlandse slagman was Hickinson met drie uit vier, gevolgd door Judsel Baranco (twee uit drie) en Bernie Jacoba (twee uit vier). De weersomstandigheden waren zeer slecht, veel regen en een temperatuur van nauwelijks achttien graden.

Schaakolympiade in Thessaloniki

THESSALONIKI — Tijdens de schaakolympiade in Thessaloniki kwam de Verenigde Staten gisteren verrassend niet verder dan 2-2 tegen China in de heren klasse. Engeland verloor 1,5 punt aan Spanje en Hongarije won van Zwitserland met 3-1.

De voornaamste uitslagen uit de tweede ronde zijn:

HEREN

Colombia - Sovjet-Unie 0-4; Hongarije - Zwitserland 3-1; Oostenrijk - Nederland 0,5-3,5; Mexico - Israel 0,5-3,5; Roemenië - Albanië 3,5-0,5; Dominicaanse Republiek - Joegoslavië 0,5-3,5; Spanje - Engeland 1,5 - 2,5; Verenigde Staten - China 2-2; Zweden - Brazilië 2-2; Bulgarije - Australië 3-1; Tsjechoslowakije - Noorwegen 2,5-1,5; Bondsrepubliek Duitsland - Indonesië 1,5-2,5.

DAMES

Hongarije - Nederland 1-2; Sovjet-Unie - Canada 2-1; India - Polen 0-3; Griekenland - Engeland 0-3; China - Brazilië 3-0; Japan - Spanje 0,5-2,5; Joegoslavië - Zwitserland 2,5-0,5.

Match van de eeuw verwatert in flauw aftreksel

WK-schaken dreigt teleurstelling te worden

MOSKOU — Het schaakduel om de wereltitel tussen regerend kampioen Anatoli Karpov en uitdager Gary Kasparov dreigt tot teleurstelling van de supporters steeds meer te verwateren tot een flauw aftreksel van wat werd aangekondigd als de match van de eeuw. Ook de 26ste partij kon daar geen verandering in brengen. Na 23 zetten en minder dan tweeeneenhalf uur nadenken besloten de Sovjetgrootmeesters gisteren tot de zeventiende remise in successie. Een deceptie omdat Kasparov voor het eerst een pion voor stond, maar er desondanks niets voor voelde de wereldkampioen, die overigens genoeg verweer had, langer op de proef te stellen.

De vertragingstaktiek van Kasparov, die met wit speelde, en naar verluidt de opdracht heeft om twintig keer gelijk te spelen ten einde Karpov mentaal en fysiek uit te putten en vervolgens iets te doen aan de achterstand van 0-4, vermoeit echter meer de belangstellenden dan de wereldkampioen.

De 26ste partij, met een Engelse opening, volgde tot de tiende zet het verloop van de 24ste. Toen koos Karpov voor een nieuwe voortzetting, omdat volgens de specialisten de witte steling anders de beste mogelijkheden zou hebben. Maar net als vrijdag liep ook nu de partij uit op een vlotte salonremise. Met deze 22ste remise in totaal nadert het tweetal het record uit 1927, toen Aljechin en Capablanca 25 partijen onbeslist beeindigden, voordat eerstegenoemde met 6-3 won.

Voorlopig lijkt het einde van de tweekamp nog niet in zicht. Volgens de oude regels, toen puntendelingen meetelden, zou Karpov al na twintig partijen opnieuw kampioen zijn geweest: 12-8. Nu hij nog twee overwinningen nodig heeft en er sinds de negende partij op 6 oktober weinig schokkends meer gebeurde, lijkt het bejaarde record uit 1927 binnenkort voorgoed verleden tijd. Het plan van de Sovjet-Unie om Karpov bij een snelle beslissing nog naar de olympiade in Griekenland te sturen, lijkt ook nauwelijks haalbaar. Commentatoren in Moskou menen, dat de 32-jarige titelhouder een beetje met zijn jonge uitdager speelt om meer over diens taktiek aan de weet te komen met het oog op een volgende tweekamp. Volgens de nieuwe FIDE-bepalingen moet Karpov, als hij tenminste wint, binnen twee jaar zijn titel opnieuw op het spel zetten. Mocht hij verliezen dan krijgt hij volgend jaar al een herkansing.

Schorsing Maradona

NAPELS — Diego Armando Maradona, de duurste voetballer van de wereld, heeft voor zijn rode kaart in het duel Ascoli - Napoli, van afgelopen zondag, slechts een lichte straf gekregen. De ster van Napoli moet van de Italiaanse tuchtcommissie één wedstrijd op de tribune blijven. Nicolini kreeg als aanstichter van het handgemeen een schorsing van twee wedstrijden.

In WK-kwalificatie duel tegen Bulgarije

Strafschop Platini brengt Fransen de zege

PARIJS — Europees voetbalkampioen Frankrijk heeft gisteravond te Parijs met 1-0 gewonnen van Bulgarije. De wedstrijd werd gespeeld in groep 4 van de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap. Michel Platini benutte in de 63e minuut een strafschop.

Frankrijk, dat vorige maand met 4-0 won van Luxemburg, heeft het moeilijk gehad tegen Bulgarije. De nieuwe Franse bondstrainer Michel en zijn spelers werden wanhopig van het Bulgaarse verdedigingsduo Dimitrov/Arabov, dat verantwoordelijk was voor de vele stukgelopen aanvallen van de Europees kampioen. Ook doelman Mikhailov zorgde ervoor dat Frankrijk steeds moedelozer werd.

De elfde achtereenvolgende zege van de Fransen, vooral op het middenveld heer en meester, was overigens wel terecht. Tigana en Platini bedienden de voorhoede met slimme passes, maar uiteindelijk kwamen de aanvallers scherpte tekort. In de 63e minuut raakte verdediger Markov in het strafschopgebied de bal met de hand na een inzet van Bellone. Een koud kunstje voor aanvoerder Platini, die vanaf elf meter zijn 37ste doelpunt voor Frankrijk maakte. Pas daarna namen de Bulgaren meer risico. Prompt moest de Franse doelman Bats drie keer zijn uiterste best doen de tegentreffer te voorkomen.

Na de ontmoeting van gisteravond is de stand in groep 4 als volgt: 1. Frankrijk 4 punten uit 2 gespeelde wedstrijden; 2. Joegoslavië 3-2; 3. DDR 2-2; 4. Bulgarije 1-2; 5. Luxemburg 0-2.

Twee nieuwe Curaçaose/Antilliaanse rekords

Populariteit zwemsport enorm toegenomen

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde werden in het zwembad van Sentro Deportivo Korsou te Brievengat de eerste officiele Curaçaose B-zwemkampioenschappen gehouden. Vanwege de toename van het aantal zwemmers en de ontwikkeling van een categorie topzwemmers besloot de Curaçaose Zwembond (CZB) twee jaar geleden tot instelling van kwalificatietijden voor de Curaçaose kampioenschappen die elk jaar weer in maart gezwommen worden, om daarmee een hoog niveau van de belangrijkste wedstrijden in het Curaçaose zwemgebeuren, te verzekeren.

Aansluitend daarop besloot de CZB in november vorig jaar om daarnaast voor de minder ervaren en gevorderde zwemmers medaillewedstrijden te organiseren. Dit jaar november kregen deze medaillewedstrijden het officiele predikaat van B-kampioenschappen waarmee een nieuwe term en een nieuw evenement aan de jaarlijkse wedstrijdkalender werd toegevoegd.

Dit kampioenschap werd met enthousiasme door de verenigingen ontvangen. Er werden 152 zwemmers van alle leeftijden ingeschreven en vooral in de leeftijdsgroepen 8 jaar en jonger en 9/10 jaar, waar het aantal deelnemers het hoogst lag, werd er dikwijls zo fel kompetitie geleverd dat de kwalificatietijden meermalen bedwongen werden.

Als we naar de tijden gezwommen tijdens deze kampioenschappen kijken en vergelijken met uitslagen van de Curaçaose kampioenschappen van 1980 dan zien we dat ze, op een klein aantal toppers toendertijd na, niet veel uiteenlopen, hetgeen duidelijk de ontwikkeling in de zwemsport illustreert, wat nu B-niveau is, was toen topniveau!. Er is de afgelopen vier jaren dan ook ontzettend hard gewerkt, in de bond en bij de clubs. Professionaliteit heeft zijn intrede gedaan in de vorm van buitenlandse en lokale professionele coaches, van computers en scoreboard. Internationale kompetitie is een onderdeel geworden van de voorbereiding van regionale en internationale kampioenschappen. Initiatieven om de nodige financien bijeen te brengen zijn genomen en met succes uitgevoerd.

Door deze ontwikkelingen is de populariteit van de zwemsport enorm toegenomen en daarmee het aantal kinderen dat deze taak van sport beoefend in de verschillende verenigingen op ons eiland, hetgeen weer een stimulans voor de zwembond moge zijn om haar taak in het kader van haar statutaire bevoegdheden nog breder te zien.

RECORDS

Naast de hierboven genoemde kampioenschappen werden tijdens die dagen ook de 800- en 1500 meter vrije slag door een aantal zwemmers uit de A-klasse gezwommen. Dit resulteerde in twee Curaçaose/Antilliaanse records in de leeftijdsgroep 13/14 jaar. Richard Majoor van Asiento zette een tijd neer van 9:30.96 op de 800 meter en Robert Paul Smit van Sithoc 17:49.68 op de 1500 meter, de eerste maal in de Curaçaose zwemgeschiedenis dat men in die leeftijdsgroep onder de 18 minuten ging.!

INTERNATIONAAL

Vanmiddag vertrok er een groepje van 23 zwemmers naar het Dominikaanse Republiek om daar in het weekeinde aan een internationaal zwemtoernooi deel te nemen dat georganiseerd wordt door de club Delfines del Naco. Er zullen teams uit onder anderen Puerto Rico, de top natie van het Caribisch gebied op zwemgebied, en Trinidad deelnemen. Dus een gelegenheid om op hoog peil kompetitie te leveren. Maandag wordt de ploeg terug verwacht, naar men hoopt met medailles en records.

Anderlecht heeft zware belastingschuld

BRUSSEL — De Brusselse voetbalclub Anderlecht moet nog ruim 600.000 dollar achterstallige belasting betalen. Dat is het resultaat van het onderzoek, dat door de fiscale recherche is ingesteld naar het bestaan van de geruchtmakende "zwarte kassen" in het Belgische voetbal. Anderlecht had onder meer bij de transfer van de Deen Per Frimann een klein 150.000 dollar achterwege gelaten.

Als gevolg van de naspeuringen van staatsadvocaat Guy Bellemans, die verscheidene clubs en belangrijke personen uit de politiek en het bedrijfsleven betroffen, kwam het omkopingsschandaal van Standard Luik aan het licht. Een aantal spelers werd geschorst, toen de kampioensoverwinning op Waterschei bleek gekocht.

Voor organisatie Zomerspelen 1992

Franse twijfels over kandidatuur Amsterdam

PARIJS — Nelson Paillou, de voorzitter van het olympisch comite van Frankrijk, heeft woensdag beweert "dat Amsterdam geen serieuze kandidaat meer zou zijn voor de organisatie van de Olympische Spelen van 1992". Paillou deed die bewering op het derde Franse tv-net.

"Binnenkort is Amsterdam geen kandidaat meer voor de Zomerspelen van 1992. De kandidatuur van Amsterdam was een serieuze zaak. Ik meen te weten, dat de stad volgens de aktuele stand van zaken op het punt staat zich terug te trekken. Dat alles als gevolg van een verschil van mening tussen de regering en het nationaal olympisch comite van Nederland.", aldus Paillou, die zijn woorden een officieus karakter meegaf.

REACTIE NOC

Volgens de gemeente Amsterdam is het verhaal van Paillou volstrekt onjuist. "Het klopt van geen kant", aldus een woordvoerder van de gemeente. Zijn opvatting wordt gedeeld door Jaap van der Krol, de voorzitter van het Nederlands Olympisch Comite (NOC). Volgens Van der Krol is de verklaring van Paillou een late reactie op het Haagse Post-interview met staatssecretaris Van der Reijden van WVC. In een vraaggesprek in september met het weekblad zei Van der Reijden te twijfelen over de financiele haalbaarheid van het olympisch project in Nederland. Later werd die verklaring ingetrokken.

NOC-directeur Von Bose kwam vorige week van het IOC-congres in Mexico terug met de mededeling, dat de signalen uit het betreffende intervieuw nog doorsijpelden. In Frankrijk was uit Belgische bladen geciteerd. Dat is volgens Van der Krol de achtergrond van de kreten van Paillou voor de Franse televisie.

"Het verhaal is compleet uit de lucht gegerepen. Het tegendeel is waar. Wij zijn nog nooit zo serieus met de Spelen van 1992 bezig geweest als op dit moment. De trein is nu in volle vaart. Enkele maanden geleden had ik ook mijn twijfels. Nu is de zaak juist ongelooflijk goed op gang gekomen. Vooral dankzij de medewerking van de regering, en met name staatssecretaris Van der Reijden, en de inzet van belangrijke lieden in ons land", aldus Van der Krol, die het verhaal van zijn collega Paillou "compleet gedemonteerd" wenste.



WILLEMSTAD— Tijdens een onlangs gehouden persconferentie gaf de heer Gerard van Buurt, belast met de leiding van de Proeftuin, uitleg van het enorme vandalisme in de Proeftuin. Er zijn kooien, zoals die van de Kaaimannen die inmiddels zijn omgebouwd tot een soort "fort" om de dieren te beschermen tegen stenen, stokken en meer van dit soort ongein waarvan sommige mensen denken dat de dieren het leuk vinden om op hun kop te krijgen. De Proeftuin heeft zich inmiddels genoodzaakt gezien om over te gaan op dag- en nacht-bewaking om de dieren en de kooien te beschermen.

Dag- en nacht- bewaking ingevoerd

Proeftuin lijdt onder vandalisme

WILLEMSTAD— Het grootste probleem waar de Proeftuin mee kampt is het enorme vandalisme. Enige tijd geleden is men dan ook overgegaan op dag en nacht bewaking, hetgeen een behoorlijke kostenstijging met zich mee bracht.

Het vandalisme in de Proeftuin is een groot probleem, zo bracht de heer Gerard van Buurt, belast met de leiding van de Proeftuin, naar voren. In het verleden zijn er verschillende dieren zoals eenden, zwanen, apen en een slang gedood. Dit brengt niet alleen kosten met zich mee maar dunt de Proeftuin-bevolking aardig uit. Daarbij wordt er ook regelmatig schade aan de kooien en omheiningen aangericht. Enige tijd geleden zijn er 's nachts verschillende kooien opengezet zodat de dieren konden ontsnappen. Toen is de Proeftuin overgegaan op dag en nacht- bewaking. Het grootste bezwaar [illegible] ten die dat met zich mee bracht, zo verklaarde Gerard van Buurt. De bewaking lost het probleem van vandalisme gedeeltelijk op.

De Proeftuin valt onder de [illegible]landbouw, Veeteelt en [illegible]

gevraagd verklaarde, ligt het in de bedoeling om dit in de toekomst te veranderen. Dit brengt echter veel practische problemen met zich mee en zou in de bestaande vorm, onder de Dienst LVV, meer kosten dan er aan inkomsten binnen zou komen. De Proeftuin zou dan eerst een stichting moeten worden. Dit zijn echter toekomstplannen.

Ondanks het feit dat de Proeftuin oorspronkelijk niet als toeristische attractie is opgezet komen er toch redelijk veel toeristen een bezoek brengen. De reacties zijn dan zeer verschillend, zo zei Gerard van Buurt. Lokaal publiek komt ook regelmatig naar de Proeftuin, uit steekproeven is gebleken dat er zo'n 300.000 bezoekers per jaar komen. De schoolkinderen vormen hiervan een groot gedeelte.

Als het een beetje mee zit, hoopt de Proeftuin volgend jaar kamelen te krijgen. Naar Gerard van Buurt uitlegde is het nogal moeilijk om dieren te bestellen daar men lang niet altijd kan krijgen wat men wil. Op het stuk terrein achter de Leeuwenkooi, dat inmiddels helemaal is schoongemaakt, wil men verschillende ongevaarlijke dieren [illegible] fest staat er ook op het programma van volgend jaar om door te gaan met het opknappen van verouderde kooien, aldus Gerard van Buurt.



WILLEMSTAD — Namens de Kamer van Koophandel, overhandigden onlangs Kv - voorzitter Jacques Jonkhout en bestuurslid Roberto Sarfatti een plaquette aan de Venezolaanse tv- presentator Amador Bendayan. Deze werd hem uitgereikt als blijk van waardering voor het- geen de presentator deed ter bevordering van de Curaçaose belangen. Op de foto v.l.n.r. KvK - bestuurslid Sarfatti, Amador Bendayan en KvK - voorzitter Jonkhout.

Vissersboot vermist

WILLEMSTAD— Een vissersboot, die vanuit de Lagoenbaai aan de Zuidkust was gaan vissen, is niet teruggekeerd op de normale tijd. De havenpolitie en de Citro zijn ingeschakeld die de opsporing bij daglicht zijn begonnen.

Bij razzia's 22 vrouwen opgepakt

WILLEMSTAD— Bij razzia's op illegale prostituerende buitenlandse vrouwen op Rio Canario, Otrabanda en Scharloo zijn door de politie 22 dames aangehouden. Bij nader onderzoek bleken de vrouwen allen afkomstig te zijn uit de Dominicaanse Republiek. Drie van de vrouwen bekenden dat ze tegen betaling met mannen naar bed waren geweest. Alle 22 vrouwen verbleven al langer op het eiland, dan toegestaan is. In afwachting van hun verwijdering verblijven de dames op het politiebureau.

Association Freezone opgericht

WILLEMSTAD— De bedrijven die gevestigd zijn in de Vrije Zone hebben een "Freezone Association" opgericht. Het doel van deze organisatie is te trachtten de activiteiten in de Vrije Zone te bevorderen en in het buitenland te propageren.

Het bestuur is samengesteld uit voorzitter Andre Casimiri, vice- voorzitter Morris Seibald, tweede vice- voorzitter Ramesh Daryanani, secretaris George Samander, en bestuursleden Checo Nepomuceno en Manolo Dialdas.

Slachtoffers kaping organiseren bijeenkomst

WILLEMSTAD— Onlangs vond er een spontane bijeenkomst plaats van een aantal "slachtoffers" van de vliegtuigkaping. Hierbij kwam naar voren dat er een behoefte bij de mensen leeft om elkaar nog eens allemaal te ontmoeten, in een ontspannen sfeer. Voor informaties hieromtrent kan men zich wenden tot Dhr Winklaar Socratesstraat 5; tel 53296 thuis: tel 611907 werk.

Overlast

WILLEMSTAD— De politie heeft tweemaal moeten ingrijpen bij gevallen waarbij sprake was van psychisch gestoord gedrag. Op Berg Altena rende de 29-jarige G.P. spelenderwijs tussen de rijdende auto's door. Later liep op dezelfde plaats een 19-jarige rond, die zich "vreemd" gedroeg. De politie trof hem later aan in zijn ouderlijk huis. Dat de buurt veel last ondervindt van de man, bleek wel uit een brief die de ouders aan de politie toonden. In een anonieme brief, die vermoedelijk afkomstig is van de buren worden de ouders en de jongen bedreigd met de dood indien er niet spoedig voor een oplossing wordt gezorgd. Ter voorkoming van verdere moeilijkheden zijn beide mannen overgebracht naar de AGV.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-[illegible] uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Weng- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Jopie Abraham over raffinaderijproblemen

Veel Bonaireanen komen terug, dan wordt werkloosheid nog groter

KRALENDIJK — Volgens de fractie- voorzitter van de PDB Jopie Abraham, hebben vele Bonaireanen die tot nog toe werkzaam zijn op Curaçao of Aruba bij Shell of Lago te kennen gegeven, dat zij naar hun geboorte- eiland wensen terug te keren. Dit heeft ongetwijfeld te maken met de komende sluiting van de Lago enerzijds, maar eveneens met de onzekerheid die er heerst over het voortbestaan van de Shell op Curaçao.

Jopie Abraham kwam tot deze uitspraak tijdens de behandeling in de eilandsraad van dinsdag toen de wijziging van de overeenkomst met de Bopec aan de orde kwam in verband met de vestiging van een mini- raffinaderij bij dit olie- opslag en overslag- bedrijf. Abraham benadrukte tijdens zijn toespraak de huidige moeilijkheden in de oliesector die voelbaar zijn in de gehele wereld. Abraham liet er trouwens geen twijfel over bestaan, dat de Bopec een duidelijke steun is geweest voor de economische ontwikkeling van Bonaire, zeker met het oog op het redelijk grote aantal Antillianen dat emplooi had gevonden bij het bedrijf. In de oorspronkelijke overeenkomst die door de Centrale Regering en het BC werd getekend op 20 december 1973 werden verschillende voordelen voor de Bopec vermeld, maar eveneens een aantal voorwaarden waaraan de maatschappij zich diende te houden.

De fractieleider van de PDB merkte op, dat de laatste weken donkere wolken over de Antillen drijven, gezien de gebeurtenissen bij de twee op Aruba en Curaçao gevestigde raffinaderijen. De bedrijfsleiding van de Exxon, aldus Abraham maakte op dezelfde dag aan Aruba, de Antilliaanse en Nederlandse regering bekend dat men plannen had om de raffinaderij op Aruba te sluiten. Te beginnen met 31 december van dit jaar en totaal aflopend per 31 maart van 1985 zal er geen enkele employee meer in dienst zijn van de raffinaderij. Abraham legt er de nadruk op, dat er ook berichten de ronde doen dat de Curaçaose raffinaderij hetzelfde lot beschoren is, gezien de mededelingen van de bedrijfsleiding van de Shell die gaarne een deelname ziet van de Centrale regering in de raffinaderij.

Deze ontwikkelingen, aldus Jopie Abraham geven ook voor Bonaire reden van bezorgdheid, want tenslotte werken er ook vele Bonaireanen op beide genoemde raffinaderijen en ook hun werkgelegenheid loopt door de ontstane situatie gevaar. Nu blijkt, aldus Abraham dat de Bonaireanen die om bepaalde redenen gedwongen waren hun geboorte eiland te verlaten willen terugkeren. Dat zou betekenen dat zij op Bonaire zonder werk zullen komen. Maar velen schijnen toch de voorkeur te geven aan Bonaire dan om werkeloos op Aruba of Curaçao te blijven. Dat betekent voor het eilandgebied echter een aanzienlijke verwaring van de werkloosheid, die uiteraard een zware belasting is op de sociale voorzieningen zoals die berekend is op de komende jaarlijkse begroting.

Toch, aldus Abraham kan gesteld worden, dat de situatie op Bonaire in vergelijking met Curaçao en Aruba niet al te ongunstig is.

KRALENDIJK — Afgelopen maandag bracht de heer Charles B. Debrot een bezoek aan Bonaire. De heer Debrot die de laatste jaren in Spanje woont ontving uit de handen van wnd gezaghebber Avelino Cicilia de officiele Bonaireaanse vlag. Het BC wil de heer Debrot als vertegenwoordiger van het toerisme en het bedrijfsleven in Spanje benoemen, met name voor de steden Madrid en Barcelona. Bij de foto: vlnr wnd gezaghebber Avelino Cicilia, Charles Debrot, algemeen adviseur Jopie Abraham en gedeputeerde van Toerisme Monchin Soliana.

Stierlijk vervelend

SINT EUSTATIUS — Ook vanwege een oude vête werd om onderhouding gevraagd door de politie. Enige tijd geleden was een stier bewerkt met een kapmes. Aan het begin van zijn staart had een onbekend gebleven persoon een flinke kap gegeven, waarschijnlijk omdat hij overlast had van de stier. Degene die door de eigenaar werd verdacht, ontkende echter. Er kon niets bewezen worden. De "verdachte" moet nu steeds op straat horen dat hij het gedaan heeft. Omdat hij daar schoon genoeg van heeft en er een einde aan moet komen, heeft hij de politie om onderhouding gevraagd, hetgeen geschiedde.

Fiat voor overdracht grond aan land

Raad eensgezind voor bouw correctie-instituut

KRALENDIJK — Afgelopen dinsdag is de eilandsraad akkoord gegaan met het voorstel van het BC om een terrein grootte van 28.000 vierkante meter over te dragen aan de rechtspersoon van de Nederlandse Antillen. Het ligt in de bedoeling dat op dit terrein een correctie-instituut wordt gebouwd. Het huidige Huis van Bewaring voldoet niet meer aan de eisen die aan een dergelijk instituut gesteld moeten worden.

Fractie- voorzitter van de PDB Jopie Abraham benadrukte dat de gevangenis van Bonaire niet meer overeenkomstig was met de rechten van de mens. Dat was dan ook [illegible] gezaghebber Avelino Cicilia een verzoek had ingediend bij de Centrale regering om zo spoedig mogelijk te beginnen met de bouw van een nieuw onderkomen voor mensen die gedurende enige tijd gerechtelijk aan de gemeenschap zijn onttrokken.

Ook de fractie- voorzitter van de oppositiepartij UPB Humphry Wout liet weten akkoord te gaan met het voorstel van nieuwbouw en hij sprak de hoop uit, dat de overheid spoedig zou beginnen met de bouw van de nieuwe gevangenis die ter hoogte van de Seru Grandi gebouwd moet worden. Wout deed een beroep op het BC om meer van dergelijke projecten te entameren, nu de regering heeft laten merken ook inderdaad deze projecten uit te voeren, zoals ook gebleken is met de gedeeltelijke nieuwbouw en [illegible] postkantoor. Daarbij aldus de opmerking van Wout in de eilandsraad, is het belangrijk als het BC optimale medewerking verleent, ook al wordt de PDB die nu verantwoordelijk is voor het BC niet door een partijgenoot in de Staten vertegenwoordigd.

Ingezonden

BE-ING

SHAKESPEARE STELDE al de vraag: "What's in a name?" Er waren mensen die concludeerden: "Eigenlijk niet genoeg, maar laat ik er maar ing. voor zetten". En dat was voor Shakespeare aanleiding tot zijn uitspraak: "To be or not to be, that's the question". [illegible]

(Bonaire)

POB Bernabela:

Meer aandacht nodig voor gebruik eigen grondstoffen

KRALENDIJK — Ofschoon de Partido Obrero Bonairiano (POB) regelmatig via persberichten voorbeelden aangeeft hoe de minder goede situatie momenteel opgevangen kan worden en de eilanden zich beter kunnen voorbereiden op de toekomst, blijkt volgens de partij dat de waarschuwingen zowel door het BC als door de Landelijke regering in de wind geslagen worden. Ditmaal laat de POB het licht schijnen op verschillende maatregelen die tot een verbeterde economische situatie kunnen leiden.

Het zou beter zijn, aldus woordvoerder Elias Bernabela van de POB indien er meer aandacht geschonken zou worden aan de producten die op de eilanden zelf vervaardigd kunnen worden. Volgens de POB wil men echter niets horen over een zout verwerkende industrie, maar wel rijzen er volgens de POB rijstfabrieken als paddestoelen uit de grond, hoewel er op deze eilanden in feite geen korrel rijst geproduceerd wordt.

Bonaire [illegible] aldus Bernabela. Er is een grote hoeveelheid wit zand voorradig. Vroeger werd dit naar Curaçao uitgevoerd. Ook beschikt Bonaire over veel steenslag voor de bouwwerken. De zee rondom Bonaire, aldus de POB is rijk aan vis, maar tot op heden is er maar bitter weinig belangstelling getoond om op grotere schaal gebruik te maken van de zeerijkdommen, zonder dat er gezorgd wordt dat de Bonaireaanse vissers met moderne middelen kunnen concurreren met de Venezolaanse schepen die regelmatig de territoriale wateren bevissen.

Het fokken van vee, en dan speciaal de geiten, was vroeger een bron van inkomsten door de grote invoer. Er is echter niet veel gedaan om deze bron van inkomsten veilig te stellen.

WAARDE

De Bonaireaanse bodem- en zeerijkdommen hebben waarde en dat moet de bevolking dan ook waarderen. De prijzen die daarvoor gevraagd worden zijn echter belachelijk, aldus Bernabela die zich bovendien afvraagt hoe het mogelijk is, dat voor dezelfde produkten in het zelfde land verschillende prijzen worden gevraagd. De Antillen zijn één natie, aldus de POB en terwijl men op Curaçao voor een kilo vis zeven gulden neer moet tellen liggen de prijzen op Bonaire aanzienlijk lager. Bernabela vraagt zich echter wel af of het materiaal van de visser op Bonaire ook [illegible] eveneens landelijk aandacht besteed moet worden aan deze materie, zodat de vissers van Bonaire niet benadeeld worden. POB kan nauwelijks de huidige prijzen die voor de vis neergeteld moeten worden accepteren en stelt zich voor dat het BC de lokale vissers wel kan subsidiëren.

Op Statia

Voor diabeten-workshop 80 belangstellenden

SINT EUSTATIUS — De workshop, die in het afgelopen weekeinde door de Buzzy Bees Pre- school en Lioness-club op St. Eustatius was gehouden, bleek een groot succes te zijn. Er waren ongeveer tachtig aanwezigen waarvan de meesten diabetici waren.

Degenen, die niet zelf konden komen, werden door de wijkbus gebracht. Alle informatie over diabeten werd door dokter Hulsteyn, mevr. Ortega verpleegkundige, de heer Dacamara en mevr. Phelipa van Sociaal Curaçao gegeven. Tevens werden dia's getoond en een demonstratie met de «gluco»- meter, zodat alle aanwezigen geprikt konden worden. Helaas kon de heer Engels, voorzitter van de diabetes-vereniging Curaçao wegens ziekte niet aanwezig zijn.

De leidsters van de Buzzy Bees maakten een lunch klaar. De hoofdleidster van de Buzzy Bees, mevr. Bergen, overhandigde de «gluco»- meter van dokter Bakker als geschenk van de Buzzy Bees Pre- school met als sponsor Cede- Antiyas. Men werkt nu aan een vereniging voor diabeten op St. Eustatius wat van groot belang is.

Kortste weg

SINT EUSTATIUS — Op maandag 19 november werd de politiewacht in Oranjestad gebeld vanuit het F.D. Roosevelt- vliegveld. Op de startbaan had men namelijk een jongeman gesignaleerd: dit vanuit een vliegtuig e dat boven het eiland vloog en wilde gaan landen. De man, achttien jaar oud en afkomstig uit de VS was dezelfde dag Signal Hill aan de noordwest- kant van het eiland gaan beklimmen en had voor het gemak maar de kortste weg naar huis genomen, die in dit geval over de startbaan liep. Bij aankomst van de politie was de man al van de baan af. Uiteraard werd de man over zijn gedrag onderhouden.

Europees protest tegen staat beleg in Chili

STRAATSBURG — De assemblée van de Raad van Europa heeft de afkondiging van de staat van beleg in Chili veroordeeld. In deze Raad van Europa werken 21 Westeuropese landen samen.

Onbetrouwbaar

REFERENTIE: NAPA van 9 november 1984. De spelling.

Dat de huidige spelling fouten bevat, is geen nieuws, die signaleer ik reeds enkele jaren. Maar, zoals het bij ons op Curaçao gaat, men benoemt commissies die niets uitvoeren en de gesignaleerde verbeteringen en toevoegingen niet aanbrengen. Ik heb mij dan ook in de laatste tijd van de spelling Römer / Maduro / Jonis gedistantieerd en gebruik mijn eigen spelling totdat in deze zaak klaarheid is gekomen.

Ik lees in Napa: En met een ondeugende lach voegt Dijkhoff eraan toe: "In het voorweerd van het woordenboek schrijf ik wel, dat ik de spelling Maduro / Jonis gebruik, maar dat is eigenlijk helemaal niet waar".

Iemand die [illegible] waarvan hij [illegible] dat wat hij geschreven heeft "helemaal niet waar" is, is een leugenaar en derhalve een zeer onbetrouwbaar persoon. Mr. Dijkhoff liegt dubbel, want [illegible] prulwerk dat hij woordenboek noemt, schrijft hij: "E ortografia ku nos a usa ta e Ortografia Fenológiko Römer / Maduro- Jonis". Men [illegible] degelijk de spelling Römer / Maduro / Jonis heeft gebruikt en niet de spelling Maduro / Jonis die niet bestaat.

De hemel behoede ons voor het prullaria van zulke snoeshanen.

[illegible] MADURO

UPB verlaat raadszaal

Bij stemmen over verkoop van consultatiebureau

KRALENDIJK — Het was te voorzien, dat de verkoop van het oude consultatiebureau tijdens de eilandsraads- vergadering van dinsdag de tongen van beide partijen die in de raad vertegenwoordigd zijn wel los zou maken. Raadslid Urba Pourier van de UPB deed het er zwijgend aan toe, maar zal ongetwijfeld tijdens de onderwijs- sanering, die nu naar de [illegible] is verwezen — haar [illegible]

[illegible] van de agenda werd de verkoop [illegible] consultatiebureau [illegible] de verkoop van een particuliere woning behandeld. [illegible] vragen [illegible] aanleiding van deze verkoop, attendeerde [illegible] wijze van het BC die tenslotte de eilandsraad om toestemming vroeg over een zaak die in feite al [illegible] was. Ook Humphrey Wout gaf duidelijk [illegible] BC [illegible] male.

Tenslotte moest er door de leden van de raad toestemming verleend worden en daarbij bleek de UPB de beide gebouwen onder punt tien afzonderlijk te willen beoordelen, hetgeen van de zijde van de PDB echter geenszins gewenst werd. Toen er gestemd moest worden wenste Wout te motiveren, waarom hij tegen de goedkeuring van het eerste gedeelte van het voorstel — het oude consultatie- bureau — was. Fractievoorzitter Jopie Abraham echter stelde, dat art 24 lid 3 van de Eilandsraads- verordening niet toestond om tijdens de stemming te motiveren en eiste via wnd gezaghebber Avelino Cicilia der [illegible] bevestigend of een ontkennend antwoord zonder meer.

Nadat wnd gezaghebber Cicilia zijn mening handhaafde, merkte Papa Statia van de UPB op, dat de democratische rechten vertrapt werden en verliet onder protest de zaal van de eilandsraad. De beide overige leden van de UPB Humphry Wout en Urba Pourier — Ramoncito Booi was niet aanwezig — volgden de nestor van de politici in zijn kielzog. Een vreemd feit deed zich daarna voor, toen de naam van Statia werd afgeroepen [illegible] een duidelijk hoorbaar "voor" de radio klonk, hoewel Statia niet [illegible] was.

In een later [illegible] Wout en Statia [illegible] nogmaals in het kort de reden van hun vertrek uit de zaal uit te [illegible].

Inschrijving voor stembus Guyana

GEORGETOWN — De inschrijving voor de in maart in Guyana te houden parlementsverkiezingen begint op 3 december. Vanaf begin januari [illegible] Forbes Burnham aan de macht. De belangrijkste oppositiepartij is die van Cheddy Jagan, de Progressieve volkspartij. Jagan was indertijd minister president en is links georienteerd. In het huidige Guyana is het met de mensenrechten slecht gesteld. Persvrijheid bestaat nagenoeg niet meer. Meer dan een politieke opponent is gewelddadig uit de weg geruimd.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 1/4	unch	IBM	120 3/8 -	7/8
Asa Ltd	58 7/8 +	1/8	ITT	26 1/2 +	1/4
Atl.Richfield	46 5/8	unch	McDonalds	51 1/4 +	1/2
Beatrice Fds	29 5/8	unch	MACOM	17	unch
Burroughs	53 3/8 +	3/8	Natl Presto	24 1/4 +	1/4
Citicorp	34 5/8 - 1		NCR	26 -	1/4
Coca Cola	63 3/8 -	1/8	Pepsico	44 1/4 -	1/4
Dayton Hudson	32 1/4 -	1/8	Seagram	38 1/2	unch
Disney	56 3/4 -	1/8	Sears	31 3/4 +	1/4
Dome Mines	8 7/8 -	1/8	Texas Instr.	120 5/8 -	5/8
Dupont	47 +	1/8	Texaco	34 3/8	
East Kodak	74 1/2 + 1	1/8	United Airl.	41 +	3/8
Ford	44 7/8 -	1/8	Union Pac.	38 1/2 +	3/8
Fluor	16 1/2 -	1/8	US Steel	25 1/4 +	1/2
Gen.El.	57 1/2 +	5/8	West.El.	25 7/8 +	1/2
Genl.Motors	74 5/8 -	5/8	Xerox	37 1/4 +	1/4
Homestake M.	25 1/2	unch	Zenith	21 3/4 -	1/4

DOW JONES	INTERIM AVERAGES	HIGH	LOW
Industrials	[illegible] + 5,40	1203,73	1187,72
Transportation	[illegible] + [illegible]	522,58	[illegible]
Utilities	143,67 + 0,41	144,08	142,90
65 Stocks	476,48 + 2,44	477,02	471,48

OTHER INDEXES		MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	94,79 + 0,20	Nyse Volume	82,146,500
Nyse Financial	93,99 + 0,59	Comp.Volume	102,635,120
S-P Composite	164,51 + 0,33	Stocks Up 780	Down 686

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 22 NOVEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.335	[illegible]	[illegible]
POND STERLING	2.135	2.19	2.25
NED GLD	52.15	[illegible]	53.65
BOLIVAR			
ZW FRANCS	[illegible]	72.[illegible]	72.87
FR FRANCS	18.14	19.24	19.94
DUITSE MARK	58.97	59.49	60.49
SURGLD		[illegible]	102.59
IT LIRE	0.64	0.94	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 NOVEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	[illegible]
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	109.15
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	[illegible]
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	[illegible]
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	[illegible]

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.28%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



AG

Dag- en r...

Proe...
onc...

Voor een gezellige avond uit!

LAS PALMAS
Hotel & Vacation Village

WILI...
groots...
Proeft...
enorr...
tijd g...
over...
bev...
ho...
zi...
t

...vrouw, gaat U naar 'n koud ...nd voor de Kerstvakantie?
...Vij hebben leren

DAMES-LAARZEN
in verschillende hoogtes.
NU AFGEPRIJSD
„Footlights"
Sta. Rosaweg
naast New York Dry Cleaning
Tel. 75831

VREUGDENHIL'S

Marie Pampoen en de Ruyterkade

SPECIALS

— 500 GRAM GEHAKT 500 GRAM SPARERIBS	f. 4,50
— 500 GRAM DIKKE LENDE (POLLO)	f. 6,20
— LUNCHPAKKET: 100 GRAM LEVERWORST 100 GRAM BOTERHAMWORST 100 GRAM JONGE GOUDA KAAS	f. 1,99
— 2 PAKKEN MARGARINE MARIANNE VAN 1/2 LB.	f. 1,50
— 2 BLIKKEN TUNAFISH "DELTA" VAN 6 OZ.	f. 1,79
— 2 FLESSEN MALTA "ORANJEBOOM" 33 CL.	f. 1,48
— MAGGI AROMA 127 GR.	f. 1,10
— "SNOWWHITE" RIJST 10 LBS.	f. 6,90
— 1 BLIK KING COLE DICED CARROTS 1 BLIK KING COLE SLICED BEETS	f. 1,38

Bij Caribe Supermarket hebben wij een grote sortering Sinterklaas-artikelen, zoals

CHOCOLADELETTERS, TAAI TAAI POPPEN, PEPERNOTEN, SPEELGOED enz.



HE'S HERE! bij:

LA GANGA

met een **Grandioze Campagne voor het einde van het jaar**

1ste prijs	ƒ.3.500,- cash
2de prijs	Zitkamerset t.w.v. ƒ.2.000,-
3de prijs	Kleuren T.V. 19" met tafel van chroom en glas
4de prijs	Twin Cassette Stereo Music System met tafel ƒ.1200,-
5de prijs	Marmeren tafel met antieke telefoon ƒ.525,-
6de prijs	Marmeren kolom ƒ.500,-
7de prijs	4-delige kofferset ƒ.450,-
8ste prijs	BMX fiets, prima kwaliteit ƒ.400,-
9de prijs	Staande schemerlamp ƒ.395,-
10de prijs	Waardebon van ƒ.300,-

Voor elke bestede ƒ.10,- ontvangt U een lot. Deponeer de loten in de bus op de eerste of tweede etage. Trekking op TeleCuraçao 31 december 1984.

Maak Uw keuze uit onze enorme sortering speelgoed en kado's voor Sinterklaas en Kerst en doe mee met deze campagne.

LA GANGA - Prinsenstraat 86





There's something new under the sun, the most exciting event in sailing since the catamaran and the windsurfer. It's the WINGSAILER, a whole new way to move. Everybody can sail it, even a child. And you will love it, because of it's speed, and easy handling. It's easy to transport, because of it's weight. It can be transported on top of your car. The WINGSAILER gives you more fun in the water with less trouble than any vessel going.
WING YOUR WAY!!

Op Curaçao uit voorraad leverbaar! Bel nú en reserveer Uw wingsailer! Voor informatie: tel.611241.

WINGSAILER
INTERNATIONAL LTD.

TE KOOP:

Salontafel	f. 125,-
Zitzak	f. 100,-
Zitbankje	f. 250,-

Toyota Starlet 1980 i.z.g.s.
Vraagprijs f. 4900,-
Tel.: 79441/
Rooi Catootje 75



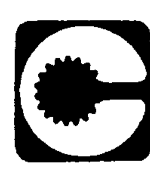
Wij drukken
Posters-Stickers-T-shirts

UITNODIGING

Licores Maduro

Hierbij nodigen wij
U uit tot het bezichtigen van onze
" Tentoonstelling
Relatiegeschenken "
in onze
Showroom aan de Dokweg
op elke werkdag tot
6.00 uur 's middags.

Licores Maduro



Caredna I.T.S.
Industriegebouw Gaito West - Cur. Ned. Antillen
Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493 Carfa N.A.

- * Freight Consolidators
- * International Container Transport

PAGARA DI SINKU TIRU DI CTC OKE!

OFERTA

A. Kelvinator Frishidèl modèl K-89
Fls. 900,--
Fls. 60,-- pa luna. *

SANSUI KOMPO SET
HOPI MODEL BUNITA
PREIS NA ALKANSE DI
UN I TUR, KREDITO TA
POSIBEL.

B. Kelvinator Frishidèl modèl KG-122 (2 porta)
Fls. 1499,--
Fls. 105,-- pa luna. *

C. Sharp T.V. di kolò
Rebago spesial di fin di aña.

D. Wasmachin Simplicity
Fls. 899,--
Fls. 62,-- pa luna. *

E. Wasmachin Outomatico General Electric.
Fls. 1499,--
Fls. 105,-- pa luna. *

F. Radio kasèt Sharp
Ganga, Ganga, Fls. 185,--
Fls. 14,-- pa luna. *

G. Stof Cetron
Modèl 154
Fls. 23 pa luna.

ORA BO KUMPRA NA CTC TAMBE BO TIN CHENS PA GANA E 10 000 HELDU KESH DEN KAMPANA DI HEERENSTRAAT

PA KADA Fl. 25.- UN LOT

KADA DOS SIMAN UN PREMIO!

PROME SORTEO DES. 1

Ekipá bo kas kompleto k'e Kampion di Krédito!

CTG showroom — CTC+V&D oké

Na Heerenstraat, i awor tambe na LATRA ku e mésun fasilidatnan di krédito.

Een toonaangevende drankenfirma zoekt

Salesman voor dranken

Eisen: ervaring in bezoeken van bars.

Schriftelijk solliciteren:
J.B.C.
P.O.Box 3006
Alhier

van uytrecht
Emballeer & Transportbedrijf N.V.
Tel. 84566 - Telex 3463 Utrec N.A.
GROUPAGE OF CONSOLIDATORS
VANUIT NEDERLAND.

AGENT
SMULING DE LEEUW B.V.
Prins Hendrikkade 161
Tel. 020 - 223456 - Amsterdam



WAARSCHUWING

SETEL N.V. maakt hierbij bekend dat op **DONDERDAG 22 NOVEMBER 1984** alle telefoons waarvan de rekening over de boekmaand **OKTOBER** niet voldaan is zullen worden afgesloten.

De abonnees die nog moeten betalen worden dringend verzocht dit aan de kassa te STA. MARIA te doen, aangezien betalingen die via andere instanties verricht zijn ons niet tijdig zullen bereiken.

Mocht U deze week reeds via een andere instantie betaald hebben dan verzoeken wij U direkt kontakt met ons op te nemen.

HENDERSON

RIO CANARIO

A.s. zaterdag

BRADERIE

met div. stands, o.a.:
Amstel, Coke.
B.B.Q. + Handcrafts

OPENING RIO'S TOYLAND

met een uitgebreide
kollektie speelgoed

WELCOME TO TOYLAND

Porcelein en aardewerk met Curacaose afbeeldingen bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

TE KOOP
Wegens Vertrek
TERREIN
Villapark
Groot Piscadera
f. 28.000,-
Tel.: 79027

Een Sinterklaas zonder speculaas?

Maakt u zich geen zorgen, voor de diabetici maken wij SPECULAAS op bestelling. Veder bieden wij hetzij van de plank of op aanvraag een reeks andere produkten o.a. GEBAK.





BANKET **toko** **uikertuintje**